# Indiana Opinion

No. 16-Vol. LVIII.

Founded by Mahatma Gandhi in 1983.

Frida 22nd April, 1960

REGISTERED AT THE GPO AS A NEWSPAPER
Price: FOUR PENCE

Former Editor: Manilal Gandhi-1918-1956.

### New Gujerat To Be Ushered In On May I

(Indian Opinion India Service)

NEW DELHI.—A praymeeting at dawn on May 1 at the Harijan Ashram founded by Mahatma Gandhi on the banks of Sabarmati will mark the birth of the new State of Gujerat.

The Union Finance Minister, Mr. Morarji Desai, the Ministers of Gujerat, members of the judiciary, leading social workers and the seventy-five year-old Sarvodaya leader, Ravishankar Maharaj, will be among those participating in the prayer.

#### Nine Days Prayers Planned

SMALL group of dedicated Christians, all lay people, have formed the Call to Prayer Committee in Durban, and have called upon all churches and Christians in South Africa to "continuous, consentrated, sacrificial prayer for a period of nine days from 23rd to 31st May, 1960

The foundation members of the Committee, who wish to remain anonymous, feel "that our only hope for the future is to offer our country to God and to ask Him to take control, to guide and direct us to do His will

There is nothing political involued in the call to prayer

The Festival of Prayer will begin at 6 a m on May 23, and end at 6 a m on June 1st and will be observed in as many churches as possible. It is planned that someone will be praying in a church at every given moment of the day and night during this period.

Further details can be obtained from the Gall to Prayer Committee, 31 Sunningdale, Gordge Road, Duiban,

# BLATANT INCITEMENT TO RACE HATRED

# INDIANS REVILED IN PARLIAMENT

(By A Special Correspondent)

NDER the Emergency Regulations all normal processes of the Rule of Law and of Government have been suspended and criticism of the Government and the injustices piled upon the Non-Europeans cannot be made for fear of summary detention. But the Government, through its important Ministers of State, has an unlimited platform in Parliament to revile and villify the smallest population group—the Indians. Mr. Naude's vituperation against the Indians last week spilled over the boundaries of decency. He reviled the Indian community of this country from the safety of Parliament, And the tragedy of it was that no one spoke up for the Indian community.

reason feels that he is alone, friendless and unwanted But even of greater significance is the fact that the Minister's speech, if with modifications, were made by an Indian against the European, would be regarded as a blatant piece of incitement to race hatred and the speaker would have been incarcerated no sooner had be uttered the words. Mr. Naude, however, is free to make many more such speeches.

Mr. Naude would have all the Indians dispossessed and return to the condition of agrestic serfs and hewers of wood and drawers of water. He cannot stomach the fact that Indians are in business and that they are not co-operating with him and his government in operating the Group Areas Act

Insenuch as his own people the Afrikaners have struggled and risen so have the Indians but what is a virtue in a European—hard work and improvement of oneself—is a vice in the Indian for which he must be pilloried

Mr. Naude may hold up the Indian people for the while; he may even drive them back into a servile poverty stricken condition by manipulating the law but he cannot hold them back for ever No people that is prepared to work can be held down. It is so with the Indian in South Africa He works hard—and that is his crime.

# OIL IN CAMBAY

("Indian Opinion" India Service)

NEW DELHI—The Prime Minister, Mr Nehru hailed the oil strike in the Cambay region as a happy augusy for Cambay, for Gujerat and for the whole of India.

Mr. Nebru was speaking at a civic reception given to him by the 100-year-old Cambay Muniscipality.

A crowd of over 50,000 sat in the burning sun for nearly one hour waiting for Mr. Nebru's arrival

In a brief 18 minute reply the Premier said he was sorry that the meeting had to be held at that uncomfortable hour when the sun was still so hot, but he had to leave for Delhi that evening.

Mr. Nebru said it was premature at present (to speak about Cambay's latent oil deposits, but if the present run of success continue with future test wells, it would be possible to announce by the end of this year that oil was available in the area in commercial quantities

The Government, he said, was optimistic about the outcome of the exploration work in this region. It, however, wanted scientific support for its belief.

### Pak' To Introduce' Decimal Coinage

ARACHI.—The Pakistan Cabinet decided at Rawslpindi to introduce decimal coinage with effect from January 1 next year The metric system of weights and measures will also be introduced the same day

# "There Can Be No Greater Shame"

("Indian Opinion" India Service)

NEW DELHI—The Bombay unit of the Socialist Party of India has demanded of the Prime Minister, Mr Nehru, that India should withdraw forthwith from the so called Commonwealth of Nations and "take active and effective steps for the liberation of the African peoples"

A four man deputation of the party handed over a memorandum containing the demand to the Secretary to the Governor of Bombay to be forwarded to the Prime Minister

The five-hundred word memorandum in Maharati said that the African people had a right to expect active encouragement and support to their struggle from India of Mahatma Gandhi who first experimented civil disobedience and non-violent resistance in South Africa

"There can be no greater shame for Gandhiji's India than that its Prime Minister should sit in conference with a man in whose country black men are treated no better than animals', the memorandum added

# FOOD SHORTAGE IN GUJERAT

NEW DELHI.—The Gujerat State is likely to face an annual food deficit of one million tons, the Finance Minister Mr. Jivraj Mehta said in Bombay.

In an address to Congress workers Dr Mehts said the deficit had been caused by large-scale cultivation of cash crops, particularly in Saurashtra, in-adequate utilisation of the irrigation potential and ineffective methods of cultivation. He urged farmers to increase production,

# Indian Opinion

FRIDAY, 22ND APRIL, 1960

#### The Bhikku's Appraisal

N the last issue of this journal we carried an appraisal of the Indian community made by the eminent Buddhist monk, Bhikku Chaman Lal who is making a whirl-wind tour of this country. He says that our people here have three major weaknesses and lists them thus.

(1) a lack of ability to face situations with courage, (2) an absence of the spirit of victory, (3) a disinclination to work hard qualified by the proviso that the uneducated do work hard. Coming from a person of the eminence and standing of the Bhikku these observations must, carry weight with others who would assess us. They also deserve our serious consideration and attention especially in the present racial climate of South Africa.

All three observations are debatable but it is the last one to which we seek to give some thought in these columns for not so many days back a vicious assault was made in Parliament on what he regarded as the refusal of the Indian people to do manual labour by the Minister of the Interior. We differ with the Bhikku on this point. We are satisfied that the Indian in this country is hardworking, has always worked hard and in the face of much trouble and villification promises to continue working hard When the Bhikku talks of the educated being soft and disinclined to labour hard he is probably confusing the attitude to manual labour of the caste-conscious Indians in India where it is the ambition of every educted man and woman to obtain a white collar job, with the Indians in this country. This is one of the major problems of India but certainly not of the Indian in South Africa 1

The Indian in this country works hard, whether educated or uneducated, whether in business or in employment. If he is educated the Indian goes on striving, if he is uneducated the Indian goes on working hard; if he is in business or employment he has still higher goals to reach. He does not stop at his present achievements nor does he fight shy of manual labour. In India it is otherwise and so the heads of the state and the leaders of the nation exhort people not to hold manual labour in contempt

In South Africa the Indian has no aversion to manual labour. No wonder then he has to be deliberately and by law kept out of the trades and skilled labour by the White man who fears his skill. There is no better illustration of his hard-working capacities and tenacity of purpose than the history of his achievements. The humble indentured labourer has worked himself out of that position by thrift and industry and application to work. Those businessmen who have imposing commercial houses today began in a very small way and in a hostile environment. They, their womenfolk and their

( Continued on next page )

# SANATANA HINDUISM

MAHATMA GANDHI (In "Young India 6,10.21)

THAVE asserted my claim to being a Sanatani Hindu, and yet there are things which are commonly done in the name of Hinduism, which I disregard I have no desire to be called a Sanatani Hindu or any other if I am not such It

any other if I am not such It is therefore necessary for me once for all distinctly to give my meaning of Sanatana Hinduism The word Sanatana I use in its natural sense

I call myself a Sanatant Hindu, because,

- (1) believe in the Vedas, the Upanishads, the Puranas and all that goes by the name of Hindu scriptures, and therefore in avalaras and rebirth,
- (2) I believe in the varnashrama dharma in a sense, in my opinion, strictly Vedic but not in its present popular and crude sence.
- (3) I believe in the protection of the cow in its much larger sense than the popular,
- (4) I do not disbelieve in idol-worship

The reader will note that I have purposely refrained from using the word divine in reference to the Vedas or any other scriptures. For I do not believe in the exclusive divinity of the Vedas I believe the Bible, the Quran, and the Zend Avesta to be as much divinely inspired as the Vedas My belief in the Hindu scriptures does not require me to accept every word and overy verse as divinely inspired. Nor do I claim to have any first-hand knowledge of these wonderful books But I do claim to know and feel the truths of the essential teaching of the scriptures I decline to be bound by any interpretation, however learned it may, be if it is repugnant to reason or moral sense. I do most emphatically repudiate the clasm (if they advance any such) of the present Shankaracharyas and shastris to give a correct interpretation of the Hundu scriptures On the contrary I believe that our present knowledge of these books is in a most chaotic state. I believe implicitly in the Hindu aphorism, that one truly knows the shastras who has not attained perfection in Innoceace (ahimsa) Truth (salya) and Self-control (brahmacharya) and who has not renounced all acquisition or possession of wealth. I believe in the institulion of gurus, but in this age millions must go without a guru, because it is a rare thing

to find a combination of perfect purity and perfect learning. But one need not despair of ever knowing the truth of one's religion, because the fundamentals of Hinduism, as of every great religion, are unchangeable, and easily understood. Every Hindu believes in God and His oneness, in rebirth and salvation.

I can no more describe my feeling for Hinduism than for my own wife. She moves me as no other woman in the world can. Not that she has no faults. I date say she has many more than I see myself. But the feeling of an indissoluble bond is there. Even so I feel for and about Hinduism with all its faults and limitations. Nothing else elates me so much as the music of the Gila or the Ramayana by Tulsidas, the only two books in Hinduism I may be said to know, When I fancied I was taking my last breath the Gila was my solace, I know the vice that is going on today in all the great Hindu shrines, but I love them in spite of their unspeakable fallings. Their is an interest which il take in them and which I take m no other. I am a reformer through and through, But my zeal never takes me to the zee section of any of the essential things of Hinduism. I have said I do not disbelieve in idolworship An idol does not excite any feeling of veneration in me. But I think that idolworship is part of human nature. We hanker after symbols ism. Why should one be more composed in a church than elsowhere? Images are an aid to worship No Hindu considers an image to be God I do not consider idol-worship a

It is clear from the foregoing, that Hinduism is not an exclusive religion. In it there is room for the worship of all the prophets of the world. It is not a missionary religion in the ordinary seass or the term. It's has no doubt absorbed many tribes in its fold, but this absorption has been of 22 evolutionary amperceptible character. Hinduism tells every one to worship God according to his own faith or dharma, and so it lives at peac, with all the religions.

That bein, my conception of Hinduism, I have never been able to reconcils myself to unitouchability. I have always regarded it as an excrescence.

(Continued on page 129)

# RULES AND REGULATIONS GOVERNING DETAINEES of the place of detention, food, including cake, sweets, fruit, tinned food and unformanted delay. The officer in command of the place

THE following rules and regulations have been been made by the Minister of Justice for the control of persons detained under the Emergency Regulations. They are published in a Government Gazette Extraordinary dated April 11, 1960.

Visits: No person detained in terms of the Public Safety Act, 1953, or the Emergency Regulations shall, during his detension, receive a visit from any person, including a legal advisor, except with the permission of the officer in command of the place of detention in consultation with the local Police authorities,

Letters and Other Means of Communication: No person detained in terms of the Public Safety Act, 1953, or the Emergency Regulation shall, during his detention, communicate with any person outside the place of his detention except with the permission of the officer in command of the place of detention in consultation with the local Police authorities.

Reading Matter: (1) No detaines shall receive daily papers (newspapers)! Sunday newspapers or any other literature containing general news and no magazine, book or other literature, except Bibles, sent to or delivered at the place of detention by friends, relatives, other persons, bodies, or organisations, shall be received by the officer in command of the place of detention on behalf of any detaines.

(2) A detaines may purchase out of his private money, by the agency of the officer in command of the place of detention, approved magazines and reading books and if a library is available at the place of detention, books available there may be placed at the disposal of a detainee

Toilet Requisites: (1) The officer in command of the place of detention shall not receive on behalf of a detained any toilet requisites sent to or delivered at the place of detention by relatives or friends of a detained or by any other person, body or organisation.

(2) A detained may purchase from private funds to his credit at the place of detention, by the agency of the officer in command of the place of detention, toilet requisites within reasonable limits.

Smoking Requisites: (1) The officer in command of the place of detention shall not receive on behalf of any detained any smoking requisites from friends or relatives of a detained or from any other person, body or organisation.

(2) A detained may purchase from private funds to his credit at the place of detention, by the agency of the officer in command of the place of detention, a reasonable quantity of cigarettes and/or tobacco and matches.

Food: (1) The officer in command of the place of detention shall not receive any food, fruit, sweets, cake or any other edibles or any drink sent to or delivered at the place of detention by relatives, friends, any other person, body or organisation on behalf of any detaines.

(2) A detained may purchase from private funds to his credit at the place of detention, by the agency of the officer in command of the place of detention, food, including cake, sweets, fruit, tinned food and unfermented drink. The officer in command of the place of detention shall, in his discretion, determine the quantity and variety.

Money: The officer in command of the place of detention shall receive and bring into account a reasonable amount of money, paid in on behalf of a detainee

Private Clothing: (1) A reasonable supply of private clothing may be received at the place of detention on behalf of a detainer.

(2) Private clothing shall be washed at the place of detention.

Religion: Ministers of Religion or religious workers appointed or to be appointed in terms of the provisions of section 7 of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1859), shall perform the necessary religious duties in respect of detainees belonging to the different religious, denominations or sects, but the Police authorities shall indicate which of these Ministers of Religion or religious workers, if any, may not have access to the detainees. If there are any detainees belonging to a religion, denomination or sect for which no Minister or religious worker has been appointed, a Minister or religious worker has been appointed, a Minister or religious worker may be appointed subject to the approval of the local Police authorities.

Medical Treatment: (1) All detainess shall, upon admission, be examined by the Medical Officer appointed in terms of section 6 of the Prisons Act, 1959 (Act No 8 of 1959), and thereafter he shall visit them regularly.

(2) Any medical or dental treatment prescribed by the Medical Officer shall be carried out promptly.

(3) Medical or dental treatment by a doctor who is not the Medical Officer or by a specialist or hospital treatment outside the place of detention may be permitted on the recommendation of the Medical Officer in consultation with the local Police authorities

# (Continued from previous page)

children all worked hard

It is this tremendous capacity for hard work which brings down on his head the odium of the White rulers of the country. Give him a barren piece of ground and the Indian will make it produce, give him a hawker's licence and in time to come he will have his own business premises. These come by hard work alone. No wonder then that the government tries so hard to keep him down. This capacity for work, however, has produced a lop sided community—lop-sided in that it has not yet turned to the arts and the humanities. There is a distinct weakness in this aspect of the life of the Indian people of this country. If the Bhikku can stir some action in this direction he will have done great good.

# New India Assurance Co. Ltd.,

India's Leading Company

We Transact

Fire, Marine, Transit, Motor, Baggage, Burglary, Householders & Houseowners (Comprehensive),

Personal, Accident etc.

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Jalbhoy Rustomjee & Son

140 Queen Street, — Durban
Phone: Durban 25845, 28513, 29807

#### DO YOU KNOW

That NEW INDIA is by far India's largest Insurance Company;

That NEW INDIA operates in over forty-five countries:

That NEW INDIA has over 65 branches in India alone; That NEW INDIA receives over £6,000,000 Premium EACH YEAR on Fire, Marine & Accident.

FOR SECURITY
AND SERVICE

INSURE WITH

NEW INDIA

tion to Thoreau's writings was, I think, in 1907, or later, when I was in the thick of the passive resistance struggle. A friend sent me the essay on 'Civil Disobedience.' It left a deep impression upon me .The essay seemed to be so convincing and truthful that I felt the need of knowing more of Thoreau—M. K. Gandhi...

THE name of Henry David
Thoreau conjures up in the
imagination a keen observer for
nature, a lover of solitude and the
outdoors, an exponent of the
simple life, a poet and mystic, a
master of English prose style

Going far beyond Thomas Jefferson's "that government is best which governs least," Thoreau concluded that "that government is best which governs not at all " These words introduce Thoreau's celebrated essay 'Civil Disobedi. ence." which first appeared in an obscured, short-lived periodical-Aesthetic Papers-in May 1849 Originally called "Resistance to C.vil Government," the title was later changed to "On the Duty of Civil Disobedience," at merely "Civil Disobedience" When first published, the work attracted slight attention and few readers During the nest hundred years, it was read by thousands and affected the lives of millions

Was Thoreau a philosophical anarchist in his beliefs? An analysis of "Civil Disobedience," its setting and background, may provide an answer to that complex question.

As for Thoreau himself, little in his beginnings was calculated to produce a social rebel. Born of French and Scottish stock at Concord, Massachusetts, in 1817, he grew up in a conservative en vironment of genteel poverty. Four years at Harvard were undistinguished, though there is a glimpse of the future non conformist in the fact that he wore a green coat to chapel, "because the rules required black.

For two brief periods, Thoreau lived in the home of Ralph Waldo Emerson Emerson's influence on his intellectual development was strong, including furnishing some of the ideas for "Civil Disobedience"

Thoreau had no ambition to accumulate wealth, or to perform any work other than enough to provide him the minimum essentials for living H s consuming passion, always, was to achieve

# THE PHILOSOPHY OF CIVIL

leisure time for the fundamentally important matters, as he saw them, of rambling in the Concord fields, studying nature at first hand, meditating, reading, writing—to do the things he wanted to do His simple needs could be met without engaging in a life of drudgery, such as he observed his neighbours leading. Instead of the Biblical formula of six days of work and one day of rest Thoreau preferred to reverse the ratio—devoting only the seventh day to labour.

#### The Simple Life

To exemplify his conception of the simple life shed of all isuperfluities, Thoreau spent two years at Walden Pond near Concord. There he built a hut, planted beans and potatoes, ate the plainest food (mainly rice, corn meal, potatoes and molasses ) and lived alone, withdrawn from society. It was a time of concentrated thinking and writing, out of which grew one of the greatest books in American literature. Walden, or Life in the Woods (1854) In its way, Walden is as radical a document as the earlier published "Civil Disobedience," to which it bears a close kinship

While visiting in Concord in 1843, soon after he began his sojourn at Walden Pond Thoreau was arrested and jailed for non-payment of poll tax. In his refusal to pay the tax, he was following the example of Bronson Alcott, father of the "little woman," who had been arrested two years earlier for the same offence. Both were using this means to protest against the state's support of slavery. Thoreau was imprisoned for only one night, for an aunt, contrary to his wishes, stepped in and paid the tax.

Not until several years later did Thoreau tell the atory, in "Civil Disobedience," of his brush with the law over the poll tax violation. Originally written as a lecture in 1848, the printed version came off the press the following year, The Mexican War of 1846-47 had but recently been concluded, and slavery was a burning issue. The Fugitive Slave Law, which was to arouse Thoreau's special indignation, was soon to be anacted These matters, plus his poll tax battle, were the inspiration for "Civil Disobedience."

#### Civil Disobedience

Any war was repugnant to Thoreau's ideals, but the Mexicin War particularly so, for its only purpose, he believed, was to extend the hated institution of Negro slavery into new territory.

Why, he asked, should be be required to provide financial support for a government guilty of such injustices and stupidity? Here was the birth of his doctrine of civil disobedience. Anything except a politician at heart. Thoreau decided the time had come to examine the nature of the state and its government.

What should be the relation of the individual the state, and of the state to the individual? From a consideration of these questions emerged Thoreau's philosophy of personal integrity and of man's place in society.

"Government," wrote Thoreau, "is at best but an expedient, but most governments are sometimes inexpedient. The objections that have been brought against a standing army, and they are many and weighty, and deserve to prevail, may also atlast be brought against a standing government. Government is an expedient by which men would fain succeed in letting one another alone, and, as has been said, when it is most expedient the governed are most let alone by it."

Almost immediately after presenting the case for no government. Thoreau recognized that man had not yet reached a state of perfectibility where a complete lack of government was feasible, and began to modify his stand

"To speak practically and as a citizen, unlike those who call themselves no-government men I ask for, not at once no government, but at ance a better government. Let every man make known what kind of government would command his respect, and that will be one step toward obtaining it

The rights of minorities and the fallacies of majority rule were emphatically stated Thoreau A majority rules, he argued," not because they are most likely to be in the right, nor because this seems fairest to the minority, but because they are physically the atrongest But a government in which the majority rule in all cases cannot be based on justice, even as far as men understand it" Never, he believed, should the citizen "resign his conscience to the legislator . We should be men first and aubjects afterward. It is not desirable to cultivate a respect for the law, so much as for the right."

#### In Low Esteem

Politicians as a class, Thoreau held in low esteem.""Most legislators, politicians, lawyers, ministers, and office holders," he remarked, "serve the state chiefly with their heads, and as rarely make any moral ditions, they are as likely to the Devil, without intendicas God. A very few, as patriots, mariyrs, great sense, and men, serve state with their consciences and so necessarily resist it few throat part, and they are communities to a community and as enemies by it."

Thoreau then proceeded attack the American government of his day. "I cannot for instant," he declared, that political organization as government is the slaves ment also." It was the citizens to resist evil in even to the point of deliberate disobedience laws

"When a sixth of the tion of a nation which has used taken to be the refuge of like are slaves. I think it is not i soon for honest men to rebel a revolutionize—This people are cease to hold slaves and to make an on Mexico, though it of them their existence as a people

Likewise deplored by Thors was the citizen who felt that had done his full duty merely casting a ballot.

"All voting is a sort of like checkers or back with a slight moral tinge to k, playing with right and with moral questions, and bette naturally accompanies it. I character of the voters is a staked Even voting for the ris not doing anything for it, is only expressing to men feely our desire that it should provide the rise of the virtue is actions of masses of men."

#### Break Law

The proper attitude of citizen toward unjust laws debated by Thoreau better to wait for majority to change the laws, or to at once to obey the laws? reau's unequivocal answer, that if the government you to be the agent of to another, then, I say, law...What I have to do is at any rate, that I do not myself to the wrong condemn."

It is of the very nature government, Thoreau suggest to oppose changes and and to mistreat its "Why," he asked, "does always crucify Christ, and communicate Copernicus Luther, and pronounce W ton and Franklin rebels?"

Those who opposed Thoreau urged, "should

# BEDIENCE BEFORE CANDHIJI

fectually withdraw their
, both in person
property, from the
 of Massachussets,
ot wait until they
te a majority of one, bey suffer the right to prejugh them I think that
ugh if they have God on

"de, without waiting for
ther one Moreover, any
jie right than his neighvonstitutes a majority of
ady"

symbol of civil disce, a method open to lizen, Thoreau advocated o pay taxes If a thou even fewer men would their disapproval of the tent in that fashion, thought, reform would ly follow. Even if reto authority meant ient, "Under a governaich imprisons any unse true place for a just also a prison If the ve is to keep all just men n, or give up war and the state will not hesitate chose" By paying taxes unjust government, the condones wrongs comby the state

#### re Money—Less Virtue

au saw, however, that pertied class had stake to rebel, for "the in-not to make any s comparisons—is always the institution which him rich. Absolutely the more money, the ue, for money comes a man and his objects, ains them for him ering the handicap of Thoreau could afford to it costs me less in every incur the penalty of ince to the state than it obey. I should feel as worth less in that case ' iu was realistic also in it weight of economic s which held the state ichusetts from taking ainst slavery,

ically speaking, the opporeform in Massachu not a hundred thousand is at the South, but a merchants and

who are more inr commerce and agriian they are in humanre not prepared to do
slave and to Mexico,
it may,"

years, adhering to his i, Thoreau reported that o poll tax His short prison term left him unshaken in his conviction, but with less regard for the state.

"I saw that the state was half-witted, that it was timid as a lone woman with her silver spoons, and that it did not know its friends from its foes, and I lost all my remaining respect for it, and pitied it. Thus the state never intentionally confronts a man's sense, intellectual or moral, but only his body, his senses. It is not armed with superior wit or honesty, but with superior physical strength I was not born to be forced, I will breathe after my own fashion."

#### No Martyr

Thoreau differentiated between taxes. He states that he "never declined paying the highway tax," nor the school tax, "because I am as desirous of being a good neighbour as I am of being a bad subject." Where we drew the line was in paying general taxes to support slavery and war "I simply wish to refuse allegiance to the state, to withdraw and stand aloof from it effectually," in these matters

There was no desire, either, on Thoreau's part to pause as a martyr or saint

"I do not wish to quarrel with any man or nation. I do not wish to split hairs, to make (fine distinctions, or set myself up as better than my neighbours. I seek rather, I may say, even an excuse for conforming to the laws of the land, I am but too ready to conform to them Indeed, I have reason to suspect myself on this head, and each year as the tax gathering comes round, I find myself disposed to review the acts and position of the general and state governments, and the spirit of the people, to discover a pretext for conformity "

Despite bis strictures on majority rule, Thoreau had some faith in popular judgement. In his view, legislators lacked ability to deal effectively with the "comparatively humble questions of taxation and finance, commerce and manufactures and agricul-If we were left solely to the wordy wit of legislators in Congress for our guidance, un corrected by the seasonable experience and the effectual complaints of the people, America would not long retain her rank among the nations."

Thoreau concludes "Civil Disobedience" with a statement of his concept of perfect govern ment, and a resounding re affirmation of his belief in the dignity and worth of the indivi-

#### Sanction And Consent

"To be strictly just, the autho rity of government must have the saction and consent of the governed. It can have no pure right over my person and property but what I concede to it The progress from an absolute to a limited monarchy, from a limit. ed monarchy to a democracy, 19 a progrees toward a true respect for the individual Is a democracy, such as we know it, the last improvement possible in government? Is it not possible to take a step further towards recognizing and organizing the rights of man? There will never be a really free and enlightened state until the state comes to recognise the individual as a higher and independent power, from which all its own power and authority are derived, and treats him accordingly I please myself with imagining a state at last which can afford to be just to all men, and to treat the individual with respect as a neighbour. which even would not think it inconsistent with its own repose if a few were to live aloof from it, not meddling it, nor embraced by it, who filled all the duties of neighbours and fellow-men A state which bore this kind of fruit, and suffered it to drop-off as fast as it ripened, would prepare the way for a still more perfect and glorious state, which also I have imagined, but not yet anywhere seen "

In essence, Thoreau's basic contention in "Civil Disobedience" was that the state exists for individuals, not individuals for the state. A minority should refuse to yield to a majority if moral principles must be compromised in order to do so. Further the state has no right to offend moral liberty by forcing the citizen to support injustices Man's conscience should always be his supreme guiding spirit

The impact of "Civil Disobedience" on Thoreau's own time was negligible. References to the work in the writings of his contemporaries are almost non-existent. With the Civil War little more than a decade ahead, it might be assumed that the essay would have struck a popular chord. Apparently it was buried under an avalanche of Abolitionist literature, and remained obscure and largely forgotten until the following century.

Shifts To South Africa Now the scene shifts to South Africa and India. In 1907, a copy of "Givil Disobedience" fell into the hands of a Hindu lawyer in Africa, Mohandas Karamchand Gandhi, who was already meditating upon the merits of passive resistance as a defence for his people Here is an account of the incident, as recollected by the Mahatma, twenty-two years later, to Henry Salt, one of Thoreau's earliest biographers:

"My first introduction to Thoreau's writings was, I think, in 1907, or later, when I was in the thick of the passive resistance struggle. A friend sent me the essay on "Civil Disobedience." It left a deep impression upon me. I translated a portion for the readers of "Indian Opinion in South Africa," which I was then editing, and I made copious extracts for the English part of that paper. The essay seemed to be so convincing and truthful that I felt the need of knowing more of Thoreau, and I came across your Life of him: his Walden, and other shorter essays, all of which I read with great pleasure and equal profit "

A slightly different version is recounted by one of Gandhi's closest associates in South Africa, Henry Polak.

"I cannot now recall, (in 1931) whether, early in 1907, Gandhi or I first came across the volume of Thoreau's Essays (published I believe in Scott's Library), but we were both of us enormously impressed by the confirmation of the rightness of the principle of passive resistance and civil disobedience contained in the essay 'On the Duty of Civil Disobedience" After consultation with Mr Gandhi, I reproduced the essay in the columns Indian Opinion and it was translated into the Gujerati language, in which, as well as in English. the paper was published, and the essay was subsequently circulated in pamphlet form Later in the same year, Indian Opinion organised an essay competition on "The Ethics of Passive Resistance," with special reference to Thoreau's essay and Socrates's writings that had already come to Mr Gandbi's attention "

#### Civil Disobedience

Gandhi, who had been dissatisfied with the term "passive resistance," but had found no suitable substitute, at once adopted "civil disobedience" to describe his movement. Here was a statement of principle, he decided, that meant firmness without violence, and a devotion to truth and justice—a political policy completely in accord with Gandhi's philosophy "Civil Disobedience" in the hands of Mabatma Gandhi became a bible

(Continued on page 129),

# NYASALAND IS ON BRINK OF FREEDOM

(From Our Bulawayo Correspondent)

of the proscribed African National Congress of Nyasaland. who had been in delention since March 3 last year was released to freedom on the 1st. April,

The campaign on the part of the Rhodesian Press to create hostility towards Dr Banda's release received a shattering blow. The attempt to defer the release from detention by creating adverse public opinion against Dr. Banda also failed miserably. Prominence was given to the news that half the population of Nyasaland did not want Dr. Banda to be released and that intimidation and violence were rife in Nyasaland.

All this has been proved as a campaign unequalled for its bias Not a single incident of violence has taken place in Nyasaland. The control of the trawd when Dr Banda returned to Nyasaland was handed to the Malawi Congress and the police simply directed traffic Dr Banda has asked his people "not to trouble the European, the Asian, the police or even the stooges "

Dr Banda's release has saved the deterioration to a dangerous level of the situation in Nyasaland Nationalism today is more deeply implanted in Nyasaland than ever before, The Lalawi Congress which claimed 100 000 membership in five months has just handed its leadership to Dr Bands. Mr. Orton Chirws the only African Barrister in Nyasaland and at one time a detainee himself will act as leader in Dr. Banda's absence

Whilst Dr. Banda enjoys the free air in thelfamiliar surroundings in London, his colleagues still languish in gaols in Southern Rhodesin. Their release will have to be hastened for it has widespread support in Nyasaland. t is likely that with the revised attitude of the As ans, feelings on this matter could be further strengthened and pressure brought to bear for the release of all those detained from Nyssoland.

#### Those Detained

Among those detained is Mr. Danduza K. Chisiza, who in my to ston ods smuses lisw notation the Minister of Finance in Tree Nyaszland Educated at Ma.

DR. BANDA, the President Refere in Uganda and later de ported from Southern Rhodesia he is one who will shape the future of Nyasaland, Mr. Chisiza was working for the Indian Commission at Salisbury at the time of his deportation, Dr. Radbabnehnan the Vice-President of India met Chisiza in an exclusive interview during his visit to the Federation.

> Nyasaland is now well on its way to political progress Dr. Banda will continue constitutional talks in London. Uppermost in his mind will remain the interests of his people who have placed all confidence in

The strong and determined will of the people in Nyasaland will triumph over all the present set backs. Nyasaland, 18 on the brink of freedom and its first Prime Minister will un. doubtedly be Dr Hastings Ka. muzu Banda.

#### NASSER ON **AFRO-ASIAN** SOLIDARITY

( Indian Opinion" India Service)

NEW DELHI - President Nasser of the United Arab Republic declared during his recent visit to India that Indo-U.A R. friendship was "the keystone in the building of Alto-Asian solidarity" and said that nations fighting for their independence today looked upon the solidarity and friendibip as the main force that would help them achieve their independ-

Col. Nasser was speaking at a civic reception accorded to him by the Madras Corporation, He said "The friendship with the United States, India and the United Arab Republic is the keystone in the building of Afro-Asian solidarity, which we have to strengthen so that all nations of Africa can win their freedom. This would also be the basis for economic and industrial development of all of

President Naszer denounced racial discrimination and said. "There can be no peace so long as countries are suffering and prople are suffering from racial discrimination "

# Fasting, Prayers For Rhodesian Detainees

(From Our Own Correspondent)

BULAWAYO-Southern Rhodesia, a country regarded as "trouble free" still has under detention people without trial and others restricted to prescribed areas. Over a year has elapsed and the government seems unconcerned about the feelings of the greater part of the population

An ever increasing concern is growing amongst the indigenous people and may well serve to break the tranquility and calm observed by the Rhodesian Prime Minister, Sir Edgar Whitehead. The systematic and ordered suppression of the Africans in Southern Rhodesia conceals the inner feelings experienced by the oppressed majority

In these critical times it is encouraging to take note of the protest meetings being held;

The Civil Rights League of Bulawayo organised a 'Prayer Meeting' based on non sectarian lines "as a mark of sympathy for those persons detained "The League also invited members of the Public to join in a twenty four hour fast. I am made to understand that the top, execu-

tive of the National Democratic Party, Bulawayo Branch, issued a directive to its members to . join in the fast

Christian, Moslem and Hindu prayers were conducted in English. This is certainly a new idea and is perhaps just the beginning of a struggle,

Mr. R. K. Nail, the chairman. in his opening speech enunciated the philosopy of fasting and prayer. He said, "We wish to bring a change in the situation by taking suffering on ourselves and not by giving suffer. ing to others"

The Civil Rights League, be adopted the doctrine of truth and non-violence.

Political circles regard this move by the Civil Rights League as a step in the direction of forming a solidarity group

# R. VITHAL

Bookkeeping, Weiting up Seta of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor Diagonal & Market Ste 'Phone' 33 1854. Johanneshurg,

# Special Offer: India-Made Agarbattis

(SHIPMENT JUST ARRIVED)

#### WHOLESALE TRADE PRICES

THREE ROSES, 3 tolar	l		37/G I	00z
(Available	in Thin/Thick	Sticks)		
GATEWAY OF INDIA	3 Tolsa	`	15/-	"
,, ,, ,,	6 "		90/-	**
CHAMELI	2 " .	••	18/-	1,
**	1 " .		9/~	31
SUGANDH RANI	5 "	•••	33/-	11
19 17	21 "		18/-	17
h . H	1 "		8/	**
** **	j ,,		4/-	11
LATAMANGESHKAR	<u>.</u> "		4/-	,,
OHANDAN DHOOP 3/- Box of 16 Sticks.				

CASH WITH ORDER - PRICES FOR DURBAN

We have also received Genuine Basmats Rice 1/- per 1b (Minimum Order 100lb)

We are Stockists of all kinds of Indian Dholls, Spices and Condiments, Betelnuts, Almonds, Tamarind, Whole Coconuts and All kinds of Imported Rice.

SPECIAL PRICES TO THE TRADE

Please write for our price list:

#### K. HARIBHAI & SONS (PTY.) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants 81 Victoria Street,-P.O. Box 2!56-Durban. Telegraphic Add.: "BHAISONS"

# THE PHILOSOPHY OF Plea To Women To Help Shape CIVIL DISOBEDIENCE

(Continued from page 127)

of non-resistance For his Hindu followers, Gandhi coined an equivalent, Satyagraha, a combination of two Sanshrit words, translated as "soulor "the force which is force" horn of truth and love or nonviolence."

Thoreau's fight against slavery in the United States, says Gandhi's biographer, Krishpalal Shridharani, "imbued Gandhi with the faith that it is not the number of the remeters that counts in a Satyagraha, but the purity of the sacrificial suffering," Gandhi declared:

"Write are impossible when they are confined to a few recalcitrants. They are troublesome when they have to be executed against many highsouled persons who have done no wrong and who refuse payment to vindicate a principle. They may not attract much notice when isolated individuals resort to this method of protest. But clean examples bave a curious method of multiplying themselves. They bear peblicity and the sufferers instead of incurring odium receive congratulations Men like Thoreau brought about the abolition of slavery by their personal examples."

In this statement, Gandhi was echoing Thoreau's words on the power of a small but determined minority. Thereby, as Shridharani commented Thoreau "not only propounded the weapon of civil disone important stratagem in Gandhi's Satyagraha, but he also pointed out the potentiality of non-co-operation, which Gandhi enlarged upon afters wards as a means to destroy a corrupt state "

Gandhi remained in South Alrica through 1914, carrying on a running battle with goverament forces led by General Jan Smuts. The campaign was marked by persecution, violence of many descriptions, imprisonments and all the other tools available to a powerful government attempting to suppress an unpopular minority Gandhi's techniques of non-cooperation, non resistance, civil disobedience, or Satyagraha, paid off, however, in the end. Prime Minister Smuts and his government gran.ed every 1m. portant demand of the Indians, including abolition of fingerprint legislation, repeal of the three pound head tax, valida.

tion of Hindu and Moslem marriages, removal of restrictions on the immigration of educated Indians, and a promise to protect the legal rights of the Indian citizens.

#### The Classic Example

Andrews, another Gandian biographer, concluded that the South African campaign must stand "not only as the first but as the classic example of the use of non-resistance by organized masses of men for the redress of grievances"

According to Shridharani, Gandhi's interpretation of Civil Disobedience was that:

"Only those who are otherwise willing to obey the law... could have a right to practice civil disobedience against unjust laws It was quite different from the behaviour of outlaws, for it was to be practiced. openly and after ample notice. It was not likely, therefore, to foster a habit of lawbreaking or to create an atmosphere of anarchy. And it was to be resorted to only when all other peaceful means, such as pettetions and negotiations and arbitration, had failed to redress the wrong,"

Early in 1915, Gandhi returned to India. There, until his death at the hands of a Hindu asissin in 1948, he led the forces that eventually won freedom for India and Pakistan. Again there were rioting, massacres, long prison terms, suppression of civil liberties, and unjust laws with which to contend. Civil disobedience was frequently used during these years and was sharpened by Gandhi into a weapon of remarkable effectiveness. The first steps were agitation, demonatrations, and, if possible, arbi-tration. If there did not produce result , such economic sanctions were resorted to as strikes, picheting, general commercial boycott, stribes. and sitedown strikes Another tactic was non-payment of taxes.

(From Books That Changed The World-American Library Association )

HAWKERS AND TRADERS Gent's wrist watches, 17/6 with 15 jewels 25/6, 17 jewels, waterproof, shockproof 34/6, 21 jewels, waterproof, shockproof, 37/6; 25 jewels, waterproof, shockproof, 41/6; Ladies wrist watches 39/6, 25 jewels 49/6 A. I. Agencies, P.O. Box 3980, Capa Town. No Catalogues

# "New India"

MR BISHNURAN MEDHI, Governor of Madian recently plead. edthat, the women of India-forming 50 per cent of the country's population-should fully and wholeheartedly participate in the making of the "New India" Women could contribute their share in the nation's progress by taking up social welfare activities and helping in the spread of education among their less fortunate sisters in rural areas, and thereby remove the disparity, which now existed in the educational standards of boys and girls.

women had always enjoyed a high place at home and also in the world of thought and spirituality. A study of their ancient lore would disclose the high intellectual attainments women in the Upanishad age, who exhibited their penetrating bnowledge in philosophical discussions. Every opportunity was apparently given to women in those days to develop their intellect and personality Many women in different parts of the country had given their creative and courageous leadership to the community in which they lived. There had been women saints, poets, philosophers and seers Among those who had

Mr. Medbi said that in India contributed to the development of philosophy and culture in Tamil Nad was Avvalyar,

> Mr. Medhi pointed out that the mother in the family was always looked upon with great veneration and respect. Exhortations had been made when students, after their study at feat of their guru left for home, that they should consider their mother, the father, the preceptor and the guest as Gods. Probably because of foreign invasions and other factors, which influenced the daily life of the people, peculiar customs and conventions had crept in and as such, there had been a period of sethack in women's status.

#### SANATANA HINDUISM

(Continued from page 124)

It is true that it has been handed down to us from generations. but so are many evil practices even to this day. I should be ashamed to think that dedication of girls to virtual prostitution was a part of Hinduism. Yet it is practised by Hindus in many parts of India I consider it positive irreligion to sacrifice goats to Kalı and do not consider it a part of Hinduism. Hinduism is a growth of ages. The very name, Hin. duism, was given to the religion of the people of Hindustan by foreigners There was no doubt at one time sacrifice of animals offered in the name of religion But it is not religion, much less 18 1t Hindu religion. And so also it seems to me, that when cow-protection became an article of faith with our ancestors, those who persisted in eating beef were excommunicated. The civil strife must have been fierce. Social boycott was applied not only to the recalcitrants, but their sins were visited upon their children

also. The practice which had probably its origin in good intentions hardened into usage. and even verses crept into our sacred books giving the practice a permanence wholly undeserve ed and still less justified Whether my theory is correct or not, untouchability is repugnant to reason and to the instinct of mercy, pity or love. A religion that establishes the worship of the cow cannot possibly countenance or warrant a cruel and inhuman boycott of human beings. And I should be content be to torn to pieces rather than disown the suppressed classes. Hindus will certainly never deserve freedom nor get it, if they allow their noble religion to be disgraced by the retention of the taint of untouchability. And as I love Hinduism dearer than life itself. the taint has become for me an intolerable burden. Let us not deny God by denying to a fifth of our race the right of association on an equal footing.

Phone 835-6786

P. O. Box 1549.

### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

83 West Street. JOHANNESBURG.

# fifty years

Fpril 1910

About sixty passive resisters, who have been so long detained at Delagoa Bay were deported last week to India per S.S. Umhloti-'Indian Opinion'. April 23, 1910.

COMMENTING on the above under the heading "Those Deportations" The Indian Opinion wrote on April 23, 1910.

Never has a steamer leaving the South African shore for India carried a more precious human cargo than that carried by the Umhlott last week, That ship has sailed with some sixty passive resisters uniawfully deported to India from the Transwaal under au administrative order based on the flimsiest evidence and from which there is no appeal to the usual courts of that Colony. Who are the passive resisters? They are most of them men who have been voluntarily registered, and are all domiciled in the Transvani Most of them have served their imprisonment as passive resisters. Some of them are lads born in South Africa. Some are domiciled also in Natal, and some have a right to enter Natal or the Cape on the ground of possessing educational qualifications. And many have left families behind. These families, but for the timely assistance from india, would be stary-

And why have these men been deported? We were told at one time that those who were voluntarily registered would not be deported. But now the Asiatic officials have discovered that they can get rid of voluntarily registered passive resisters also. These men are called upon to produce ; their certificates They say they have burnt the documents Then thev are asked to give their signatures and finger prints. These the passive resistors naturally decline to give Now both these omissions—the omis. sion to produce the certificate and the one to give signatures. etc.-are crimes carrying a high penalty. But the zealous officials do not wish to adopt the regular course of prosecuting the men. They assume that the men have no certificates at all and, therefore, insist on their deportation under and adminis.

trative inquiry. They contend that if they do not follow this course any Asiatic may pretend that he has been voluntarily registered and thus "merely go to gaol." There is a double fallacy in this argument. For the man who so pretends, still goes to gaol, and having gone to gaol, he has to give finger impressions which ensure detection of any such pretension. And if an examination of finger impressions should betray the man he would be liable to be committed for perjury in addition to an order for deportation. Moreover, the above argument cannot hold water seeing that such well-known stalwarts like Messrs Chattiar and Quin have also been deported. The policy clearly is to subject passive resisters to a treatment such that they cannot bear it. We shall see what success attends the efforts of the Asiatic Departs

#### Death Of Mrs. Mehta

THE death has occurred after a short illness, following an operation, of Mr. Taragouri Chimanial Mehta, wife of Mr. Chimanial Mehta, of Durban, and the youngest daughter of Prabhashankar Popathhui Seth, of Morvi, Kathiawad.

The late Mrs Mehta was 42 years old She leaves behind three daughters and one son She was of a kind disposition and was loved and respected by all those who came into contact with her.

#### S.H. GRAIN BAGS

Rail your Second Hand Grain Bags-Sugar Pockets-Orange and Potato Pockets for Top Cash Price to:

MAARMANS (Pty) Ltd. Box 26, BRITS, Phone 128. Transvaal,

Cheque will be posted on Bogs Arilval. 

#### RECORDS NOW CHEAPER

ORDER NOW AT REDUCED RATES

AMAR DEEP QAIDI "911 7/6 Each KALAYANA PARISU HBAAP BETE

HINDI: Kanhaiya, Minister, Anari, Madhumati, Do Behen, Flying Ranee, Doctor "Z", Do Ustad QUWALI: Ismail Azad, Yusuf, Azad, Talat Mahmood. TAMIL: Pathi Bakhti, Anbu Engay, Make your selection of any single records from any sets, MAIL ORDER MUST ACCOMPANY 4/- DEPOSIT -CASH ON DELIVERY-

#### DURBAN WELCOME DISTRIBUTORS.

Specialists In Tamil, Telugu, Quwali & Hindi Records 2 Ajmeri Arcade (off 1412 Grey St. & 50 Cathedral Road) P.O. Box 1574 DURBAN Phone 67882

Cable & Tel Add, HARGVAN.

Phone 29368

# P. Hargovan & Co.

(Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. Fresh First Grade Garlic Cash with order only,

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

#### SIMPLE STORIES TO UNDERSTAND

#### RELIGIOUS BOOKS FOR ALL ^ INDIAN SCHOOLS

#### **NOW FOR SALE**

The Ramayana for Boys and Girls 2/-, 3/6, 8/6 12/6 Bhagavadgitas -3/6, 9/6, 14/-, 18/6 Upanishads 5/6, 16/-, 30/-Great Saints of India Great Men of India 3 Chandrahas 2 ٥ Story Bapu 3 6 z Story Jawaharial Nehru 3 Message of Krishna 6 9. Teachings of Shrl Ramkrishna 18 4. Sayings of Ramkrishna 1 6 Modern India : 4 Religion of Home Short stories of great personality-Fine mixture How to Win Friends and Influence People

Obtainable from:

PUBLISHERS AND BOOKSMILERS

Phone 20707. (Est. 1932)

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET.

DURBAN. ,

Printed and published by Mrs Sushila Gandhi at the International Printing Tress, Phoenia Address: INDIAN OPINION, Private Bag, Durban, Natal

No. 16-Vol-LVIII.

FRIDAY,

.2ND APRIL, 1960

Registered at the G.P.O. san Newspaper

પ્રસ્તક પ૮ સું—અંક ૧૬

Price 4d.

indian opinion

ઓપિનિયા

મહાત્મા ગાંધીજના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી \*

પોતે શું ખાલે છે તેના બાન વિના જો કાંઇ કશું જ માલે નહિ તા આ ધરતા ઉપર એક બયાનક શાતિનું અવતરહ્યું થાય.

—સર એલન હરખહ .

\*

તા. રર એપ્રીલ, ૧૯૬૦.

<del>છુડક નકલ પે. ૪</del>

# ટોરોન્ટો સ્ટારના ખબરપત્રી

(મી. નારમન ફીલીપ્સ)

[રાશન્ટા સ્ટારના પશ્દેશ માટેના ખખરપત્રી મી. નારમન ફી**લીપ્સ જે**ઓ કેદખાનામાંથી હૃડયા, તેમના અહેવાલ નીચે **મુજબ** છે.]

લંડન

हिस्स आफ्रिकामां भारा त्रध्य अह-वाडीया दरभीयान, ले वस्तुकी हूं क्रेडी निक्क श्वीस. क्रीरसान्डीमां भारा ઉपर पट्यरे। हैं क्वामां क्राच्यो, क्राने क्रश्ननमां भने केसमां घक्षवामां आव्या क्रीरसान्डीना सेहस्त्रीकीने भारा मेंटर उपर घसारा करवा लद्ध हूं स्था क्यापी शक्वं छु. क्यां क्रोक विश्वकृति बती, क्रेनी समर्ख्यती सीधा क्राने सादी छे. क्रे क्रोक लिन-क्वाल दार प्रका, क्याधणी जनी के वस्तु तेमने नीचे क्रयद्यी बती तेना उपर जद्यो बेवा धात करती बती.

સરકાર કે પોલીસ-જે મને હક્ટ કલાંક અને ૨૦ મીનીટ સુધી અટ-કાયતમાં રાખી અમ સમજતી હતી કે તે કાંધ્ર વસ્તુના ઉકેલ કરતી હતી, તે

# શ્રી ન**હેરૂ** અને ચાઉ એન લાઇ

મંગળવાર: આજે જ્યારે ચાઉ એન લાઇ દિલ્હી આવ્યા સારે હીંદુ મહાસભાવાદીએ દિલ્લ કરવા તક્યાર થયા. આતે પરિશ્વામે સાતે અટકાયટ માં લીધાં. શ્રી નહેરૂ એ કહ્યું, "ચાન ના પગલાયી ભારતની પ્રજ ખળબળી હતી છે. એતા નિવેડા આવે એવું કેમ્પ્યું છુ." ચાઉ માલ્યા "ભારત અને ચાન વચ્ચેની કાંકપથ્યુ વસ્તુના નિવેડા કાહી નહિ શકાય અલુ ખતે એમ નથી. શાંતિથી એસી એતા નિવેડા લાવવા થાટે હું આવ્યા શકુ અને તે માટના પ્રયત્ના સફળ થશે એવી મારી આશા

ં વાટાધાટ છુધવારે શરૂ થ**યે.** તે 'દ્રરમીયાન ચા**દ**્રભેન લાઇ મહેમાન તરીકે રહેશે. અને મહેમાન તરીકેના વર્તીય પણ ભાગવશે.

મતે આક્ષર્યજનક લાગ્યું. કક શુના માટે મને સન્ન મળતી હતી દેખીન્ન પરદેશી ખબર પત્રીએ! અથવા તા તેના જેવા ખીન્નને ચેતવશ્યી આપવા માટે શુ મને દાખલા રૂપ બનાવતા હતા દે

#### પાેલીસ

પેલીસ વિષે મને ખબર નથી. મને જે ખબર છે, અને જેના અકે વાલ આપી શકું તે એ છે કે કેનેડાની પ્રજા અને તેની સરકાર ઉપરની અસર. માર્ક છાપુ કે હું એમ નહિ કહીએ કે અમે વડા પ્રધાન જોન ડીપ્રોનબેકર ના રાજવહીવટના ટેક્ટાર છીએ

જેમ થણા દક્ષિણ અફિકાના છાયા એ તેશનાલીસ્ટ સરકારના વિરોધીએ છે તેમ અમાફ છાયુ ટોરાન્ટા સ્ટાર, કેનેકાની કન્સરવેટીવ સરકારની વિરોધી છે.

હું પકડાયા ત્યારે શુ થયુ ! કેનેડાની સરકાર, કેનેડાની દૈનિક છાપાંચ્યાની સમિતિ અને કેનેડાની પ્રેસ મારા છુટકારા માઢે પ્રયત્ન કરવા

હાળા કારહ્યુઃ નામરિક સ્વત'ત્રતા અને

સાથે પ્રેસની સ્વતંત્રતા વંટાળે ચઢી હતી.

મારા છુટકારા માટેના પ્રયત્નોને લઇ દું કેનેડા વાસી ક્રહેવડાવવા માટે ત્રવ લઇશ, અને તે પછુ ખાસ કરીને ફ્રેનેડાવાસી ખળર પત્રી તરીકે!

દક્ષિષ્યું આદિકાવાસીએ હપર જો હું કેઇ ટીકા કર તેં તે આ છે: લુનીયનમાં મારા ત્રથ્યું અઠવાડીયા દરમ્યાન મેં જોયું કે નાગરીક સ્વતંત્રતા અને પ્રેસની સ્વતંત્રતા હિનવાઇ હતી. અને તે માટે કાઇ પણ જાતના ઉદ્ધાર્યાં થયા નહિ.

### મને ધ્રુજારી છુટે છે

કાયદા અને શાતિના નામે સરકાર કારી ચેક લખવા શકિતમાન હતી એક સાંજે હું પાલીસ સાથે ઝઘડી મારા હોટલે આવ્યો. તે અમલદારે મને લદ્દતાહથી કહ્યું કે અમુક વૃદ્ધ બાન્યું જે ડ્રીઝન ડ્રાયલ (આદ્ધ દક્ષિણ આદિ કોમા કહેવાય છે) માં સાક્ષી છે તેને જેલના વાર્ડર ધા કર્યો નથી અને તે, તે દિવસે કાર્ટમાં હાજર પૃષ્ઠ ન હતા.

મારા એક સાથી, 'લંડન ન્યુઝ ક્રોતીકલ'ના સ્ટીકન ખારખરે કહ્યું કે અજબ્યુતામાં આ ખરી હકીકત તેનાથી અપાઇ હતા આ કહ બાન્ડુ તે દિવસે કાર્ટમાં હાજર હતા અને તેમણા વકીલે ક્રીયાદ પણ કરી હતી કે પાતાના અસીતને ઘા કરવામાં આવ્યા છે.

ઋાનું પરિષ્ણામ એ આવ્યું કે મારા સાયીને પ્રેસ કાન્ક્રરન્સમાયી ટાળવામા આવ્યા.

આ ઉપર વાત કરતા મે મારા એક દરિશ્વ આદિકાવાસી મિત્રને કહ્યું કે કેનેડાની અંદર અને ,પાલીસને જનતાના નાકર અને રખેવાળ સમજી કો

#### સ્વાતંત્ર્ય મધ દારચે---

મારા દક્ષિણુ અમાક્રિકા વાસી મિત્રે મતે કહ્યું, કેઠેંડા પડેા અવતે તમે ક્રમા છા તે યાદ રાખા.

ે તેએ, કહ્યું, ''આવી વસ્તુએના અમે બાણીયે વાર જોઇ છે, જેથી અમે એવા ચેપી રામથી ટેવાઇ ગયા છે

તમે જો મારૂં માતું તા હુ દક્ષિયું આદિકાના લોકોને તેમની પરિસ્થિતિ કેવી રીતે સ ભાળવું તે કહેવા મયા નહતા. હું કક્ત કેનેડાના વાચકા માટે ખનાવાના અહેવાલ આપવા માટે ગયો હતા આની જરૂરત છે કારણું કે ખન્ને દેશો કામનવેલ્થની અદર અને યુનાઇટેડ નેશન્સના સભ્યો છે

#### કેદ ખાનાના ઐારઢામાં બેઠા બેઠા—

જેલમા ગયા તે પહેલા એક લેટીન કહેવત માદ આવી. કેદખાનાની એાર્ટી મા કાઇક વખત ખેસીને તર'ગે ચઢા કે તમારા પક્ષમા કાઇ છે કે નહિ, અથવા તે તમારા શરીરનું અરિયત્વ ભૂનાઇ મયુ હોય અને અચાનક ક્રાઇ તમને યાદ કરે અથવા વશેત ઋતુમાં સાક્સુક કરતાં તમે મળી આવા.— આવુ દક્ષિષ્યુ આદ્રિકામાં બની શકે છે

મતે ડરખત એક ચીઠ્ઠી સાથે મોકલરામા આવ્યા અને લખ્યુ હતું "નારમન શીલીપ્સના શરીરના સ્વીકારા અને એમરજન્સી રેગ્યુલેશન્સના કાયદા હૈઠળ પ્રધાન ચાહે ત્યા સુધી અટકાયટ મા રાખા—અથવા તા એવા શખ્દામા એવ કાક હતું

को हेनेडीयन काय-इमीश्नर आधा इप्पल निक्क देते तो इक्षिण आहिहा ना प्रधानना करते भारी शी रियति यते तेनी इस्पना इरता इरता अने धुलारी आवे के

ળી છે એક ભાખત ઉપર જે માર કાર્ય નથી તે જ્યાવનાની રજ લઉ છુ અને તે આ છે—યુનીયનમાં મારા ત્રણ અઠવાડીયા દરમીયાન મારા એક દીવસ એવા અચા નથી જેમા મેં માનવતાને લાછન લાગે એવુ કંઇને કંઇ જેમું ન હાય. આવા બનાવાથી માર્ક મન વિરાગથી ભરપુર બન્યુ છે. આવા બનાવા માનવતાના માંભાના સામના છે એવી માન્યતા સાથે હું ઉછ્યાં છુ, આ વિષે મારા બીજ લેખા જે છાપી શકાય એમ નથી

#### મહિમા મય મનુષ્ય

मतुष्प लगारे प्रकृतियी भावा अने आतरिक अन्ते प्रकारनी प्रकृतिथी **ઉ**પર જવાના પ્રયત્ન કરે છે.—ત્યાં સુધી મતુષ્ય કહેવાય છે. બાજા પ્રકૃતિને વશ કરતું શ્રી સારૂ છે, પરંતુ એનાથી પણ વધારે એક વસ્તું છે, આતરિક પ્રકૃતિ પર વિજય મેળવના તે. પૃથ્વી • અને આકાશના તારા જે નિયમાથા ચાલે છે 🗃 તે જાણવું 📦 ઔરવની वस्तु ते। 🕏, पश्चु न्नेनामा ६००२-મણી માટી વાત છે; એ નિયમાન જાણું તે જેમાં મતુષ્યની વાસના**ગ્રા**, ભાવનાઓ, અને કામનાઓ બધાયેલી 🖹. મતુષ્ય સમસ્ત પ્રાણીનામા શ્રેલ્ફ 🖦 મનુષ્યથી શ્રેષ્ઠ ક્રાંધ નથી દેવતા-એને પથુ મેહ્સ સાધન માટે મતુષ્ય રૂપેજ અવતરતુ પડે છે. પુર્ભાત તા भनुष्य वर भेणवी शहे छे, देवता नहीं. ---रेवाभी विवेशन's.

### "દ્રાન્તિયન ઓપિનિયન"

શુકવાર તા. ૨૨ એપ્રીલ, ૧૯૬૦.

### લીખ્ખુની પારખ

િશ્વના પર્યંટન માટે નિકળેલા ભીખ્ખુ ચમનલાલે આ દેશની હિંદી જનતાની કિંમત આકી હતી, તે અમારા છાપાના છેલ્લા અકમા આવ્યુ હતું. ભીષ્યુનું કહેલું એવુ છે કે આપણી પ્રજાની ત્રણ કમનેરી છે તે આ પ્રમાણે છે. (૧) હિંમતથી સંનેગા ના સામના કરવાની અશકિત. (ત) વિજયની ઉત્સાહના અભાવ. (3) મહેનત કરવાની નાખુશી; કેવળ કેળવણી વગરના મહેનતું છે.

ભીષ્ણ જેવા જાણીતી વ્યક્તિ તરફથી આવે ઉદ્દેખ થાય ત્યારે બીજા જે આપણી ગાલુત્રી કરે તેને એ મહદકર્તા થઇ પડે છે આજના ગભીર કાેમી દક્ષિણ ખાસિકામા આપણી તરફ એ લાકાએ કૃષા અને ખાસ વિચારણાની દ્રષ્ટિએ નેવ નેઇએ.

આ ત્રણે બાળતા ચર્ચાને લાયક છે, પરંતુ અમે ખાસ કરીને ત્રીજી બાબત લઇએ છીએ, કારણ કે ચાડા વખત ઉપર મીનીસ્ટર એાક ધી ઇન્ટીરીયર તરફથી પાલાંમેન્ટમા હિંદીએ શારિરીક કાર્ય કરવા માંગતા નથી એવા પ્રદાર થયા હતા. ભીષ્ણના આ અહે-વાલના મત સાથે અમે સંમત થતાં નથી. અમે સંતાષાયા છીએ કે હીંદીએર અર દેશમાં મહેનતું છે, અને કલ્ટના વખને પણ મહેનતું રહ્યાં છે. જ્યારે ભીષ્ટ્રખ કહે છે કે બહેલાં કામળ છે અને મહેનત કરવા માંગતા નથી, ત્યારે તેઓ બારતના બારતવાસી એ જે બહીને માટા થવા માર્ગ છે તેની સાથે આ સવાલ ગુચવી મારે છે. આ ભારતના મુખ્ય પ્રશ્ન હશે પરંતુ દક્ષિણ આદિકા ના હિંદીઓના આ પ્રક્ષ અડતા નથી

ભણેલ હાય યા અભાષા, વેપારમાં હાય યા નાકરીમાં, આ દેશના હિંદીઓ ખુમ મહેનત કરે છે. જો ભણેલા હાય તા આગળ જવાની તમારા રાખે છે, અને જો અભા હોય તા મહેનત કર્યો क्तय छ, भने ले वेपारमा या ने। इरामा हाय ते। वधु विशे लवा પ્રત્ય કરે છે પાતાની પ્રાપ્તિથી તે સતાષાતા નથી અને મહેનત યા શરમાતા નથી દક્ષિણ આદ્રિકામા હિંદીઓને શારિરીક મજૂરી તરફ અલુગમાં નથી. આથી જ નવાઇની વાત એ છે કે તેઓને કુશળ કારીગીરી અને વેપારથી દુર રાખવાના કાયદાના ગારાએ,ને અ. દેશમા તેઓની પ્રાપ્તિના ઇતિહાસ કરતા તેની કામ કરવાની તત્પરતા અને મહેનત વધુ "સંગીન" પુરાવા છે. આ નમ્ર કરારી મજુરા કરકસરથી અને મહેનતથી ઉપર આવી છે જે વેપારીએ આજે માટાં ઘરવાળા બન્યા છે. તેઓ ગંભીર મનોગામાશી ધીમે ધીમે એ હંદે પહોંચ્યા છે. તેઓ, તેમની આંગો અને ગાળકાએ ખુબ મહેનતથી એ ઉભું કહ્યું.

આ મહેનત કરવાની તત્પરતાને લઇનેજ આ દેશની ગારી મરકાર હિંદીઓને તિરસ્કારે છે. આ હિંદીઓને વેરાન જમીન માપા અને તેમા તે પાક ઉભ્ કરગે, તેમને ફેરીયાનું લાઇસન્સ અપાવા અને વખત જતા તે વેપારી ખનશે. આ સખત મહેનતનું પરીણામ છે. આશી જ સરકાર તેને નીચે કચડવા માગે છે. આ કાર્ય કરવાની તત્પરતાએ એક એવી ઉધી જાતની જનતાં ઉત્પન્ન हरी छे हे के बल सुधी हणा अने भानवता तरक हरी नथी. આ એક માટી કમનેરી આ દેશની જનતામાં છે. ને બીપ્પ્યુ आ तरह क्षेष्ठ की भारेना प्रयत्न करे ते। भानवर्त्त कस्याण क्यु કહેવાય.

#### **બહેનાને**

રવિશંકર મહારાજ

ચાલી રહી છે તેમાં આપણે પાછળ છીએ કારસ ખર્નેનાના સાથ નથી.

કાઇ ચાકેલા હાય, ઇલતા હાય તેની આગળ વહેલા પ્રભાતે પરભાતિય ગાઇ એ તા પૈલાને કેવા લાગીએ ! મનમા ન ગવાય? આમ ઉત્તમ ચીજોને પછ્ **અાજે આપણે ખરા**ખ કરી શકીએ એમ ન થાય તે માટે અપપણે ટેવ પાડવી પડશે પુરૂષો'તે৷ પાડે પષ્ટ બહેંનાએ તા ખાસ પાડવી પડશે, कारध्य तेमने भाणकानी अवामहारी આપી છે. એકલા છાકરા જાહેરવાથી નહીં પણ દેશમાં ખપં આવે એવા ખનાવવાં પડશે. બહેતાતે માથે બાળકા ને ધરવાની માટી જવાયદારી સૈપિને ભગવાને તેા આ ખગીચા વાગ્યા છે, દુતીયા રચીને માટે તા તે વનમાળી કહેવાય છે. તે કહે છે 🖫 વ્યા ફ્લોને સુંદર ખાલેલા બનાવા

મકાન બાધવા જેમ ઇટા જોઇએ છે તેવી ૪૦ કરાડ ઇટા આપણે છીએ. પણ તેને સાધવા કાંઇ ચીકાસવાળા પદાર્થ નયી. આપણે ખધા છુટા છુટા 🗗 એ સ્વતંત્રતા મળી પણ સુખ-શાતિ ના મળા, શરીરની મુદી, આત્માની મુઢી, ખળની સુડી આજે એ છી થતી જાય છે ખધાયમાં ભળ તા છે પત્ર તે છું તે છું. તે એશે નથી થતું. એ બેંધુ કરવાનું કામ **બ**ક્રેતેાએ કરવાનું છે.

પર્શ્ય-- છવર્ષ પરતી વાત ધાળકા માં મુનિશ્રી સત્તયાલજીના એક મહિના ના શિબિર ચાલતા હતા ત્યા એનાડ મ્મતિના એક અમત, છેલ્લે દિવસે ઋજો ત્રીસ જાણાતે ખુત પ્રેમધી જમાડ્યા એની સ્ત્રીના પત્ર બદુ જ પાતળા દેાવાયી ચાલી શકતી ન હતી, પથ્યુ છુખ પત્રિત્ર અને હોશિયાર. જમ્યા પછી ખસતી ખસતી બધુ કામ કરવા લાગી મેં પુછધું, ''બદ્વેન પત્ર નથી ? "

''પુછી જાૐને ≆ેમતે દુઃખ દેતી દ્રાલ હા : અપના મને રહે. છે' રાધુ છુ, વાસ્રણ ધર્મું છુ, લીધુ છું,' અને પછી દોલું ગાહું કરી કહે, "એક્ક્ષુ પાણી એમને લાવલુ પડે છે."

ત્યાર પેલા કહે, "પુછી જુએ એને મેં દુખ દાધું દાય તા મહારાજ, યાદામાઢીમાં, ટ્રેઇનમાં અને ઉાળા ∎रीने पा**सीताष्ट्रानी पथ्य पात्रा करानी** 

મે પૂછ્યું. "હું પરંદેમાં ત્યારે જાણતા ७वे। ।''

સ્મા જમાતા અવા આવ્યા છે કે પૈક્ષા કહે, "બહાતા હતા. પથ माले देशमां के प्रवृत्तिमा मेनी माइरी पत्नी देख हरे ! मेटले હું પરલ્યાે."

કેટલા ત્યામ! આ શિક્ષણ કર્યું! ત્રેમથી જ ખેતે છવતા. લગ્તતી કે કાે-तरीका भने त्यारे आशीवाह भावस છુ સુખી **કર**વા પર**ખુ**જો, સુખી થવા માટે નહીં, આપવાનું હશે તો ખૂટશેજ નહીં, લેવાતું હશે તા જ ખુડશે. બન્ને જણ આવશે તાે નક્ર્ફ २वभ<sup>९</sup> व्यावश्चे

**બહેના, તમારા પર હીંદુ**રતાન જીવવાના છે. વિનાભાજને માતું નામ આવે કે **ઝળઝળિયા આવી જાય** છે ગાધીજીએ પછુ માનાં વંતાના પરાક્રમા લખ્યા છે. ત્યારે માતા 🛩 🕽 કરાને

માને છેાડીએ વધુ વહાશી હાય છે, છાડીએક પરણે ત્યારે સાસરવાસો કરે છે. ધરેષ્ટ્રાં, લુગડાં તે બાપ ન નાથે ઋેમ સંઘરી રાખેલા રાકડા કપિયા પથ્યુ અર્પે પથ્યુ એનું નામ સાસર वासे। नढीं, सासरीमा वास ३१ <sup>59</sup>વા સુદ્રો અમેર તેતું નામ <sub>ક</sub>સાસર-'વાસા. <u>કેર્</u>દુંબમાં એાત્રળા જાય, **દુધમાં** જેમ ખાંડ એામલે તેમ, પછી દુધ માન?મ ખાંડ અંગોલો તેમ ્પાળી દુધ જ દેખાય, પશ્ચ સ્વાદ તા ખાંડના ल आवे, तेबी रीते के धरमा क्षाइरी ≈ામળા ગઇ, અલે ના દેખાય, તેના મય ખર્ધા જ થઇ જાય, તેર જ માતા સાસરવાસા સાચા કહેવાય

आले शातीने अब्बे सुभ भेणवंबा ની આશા રાખતા આપણે થંઇ ગયા *છી*એ. બહાર અસુખ હોય પણ **અહીં** શાતિ હાય તા ચાલે, પણ બહાર સુખ હેાય અને અહીં શાંતિ ના હાેય ते। १ पेक्षा टाढिया ताव नेवी वात. ગમે તેટલા ગાહડાં એહીએ પણ નમાં સુધી અંદરની ગરમાં ના મામ ત્યાં સુધી ટાઢ જાય નહીં. તેવી રીતે મહીંથી પ્રેરણા, શાતિ ના મળે ત્યાં સુધી સુખ क्रमंथि भने !

પહેલાના વખતમાં પુરૂષ પેદા કરે ને 'બહેના ત્રેયડ કરે. જેના કાંડામાં अभ अरवानी शक्ति देश तेक श्रेवंड करी शके, व्यांके ते। भहेनत कराव નાર ખાનદાન કહેવાય અને મહેનતઃ કરતાર સામાન્ય. મજીરી અને પૈસા, બેમાં મજારી સંક્રેલી છે!'પછા!'તાવ' આપણે પૈસા પાછળ દાઢીએ છાંગ! श्रमनी प्रतिष्ठा वधती ब्दरी तेम तेम જરૂરિયાતા ઘટતી જેવા, કુ:ખ ઘટતાં જરી. આજે તાં જે ખાર્ચ ઢાય તેના પક્ષ્વો કૃષિયા જ! અને કૃષિયાંથી

(અંત્રુષ્ઠધાન માટે જીએા પાતું ૧૨૯)

# પ્રવાસ ડાયરો

સો. ભાન અને લીલા દેશાઇ

[હરતા વીનો]

<u> ખુલવાયામાં થયેલું સુશીલાળન ગાંધીનું સ્વાગત</u>

શા વાગે ગ્વાન્કાયી નીકળી રસ્તે પૂર્વક આમંત્રસ આપ્યુ હતું. બાદ **અ**ાડીઅવળી જીવનની અ<u>ન</u>ુભવેલી વાતે ! અમે અમારા કામે આગળ વધ્યા કરતા કરતા છુલવામાં આવી પહેા≈માં €તા. સાં શ્રી કે આર વશીને ત્યા ઉતર્યો હતા. શ્રીમતી માનુખદ્દેન વશીના આવબીના આવકારથી આનદીત થયા. માન પડી ત્રક દાવાથી તે દિવસે તા કાંઇ કામ થયું નહિ ખીજા દિવસથી **૧** લરાયાની શરૂ આત કરી જેમાં ધારેલી સફળતા મળા નહિ પરંતુ છેક નીષ્ફળતા પથાન હતી એટલે અમાર્ક કામ આપ્રળ ચાલ્યુ અનેક **વ્યક્તિએ**! તરફથી કડવામીઠા અનુભવા જીવનમા ¶तारवाना भल्या अत्येक दक्षानामा પુ સશીલાખઢેને તેમજ શ્રી ભીખાભાંઇ એ અમારા રાહેશીયા આવવાના હેલ સમભવ્યા હતા તેમાએ કહ્યું કે, અના ઘણા વર્ષે આપ સાતે મળવા નીકલ્યા છીએ. સાથે સાથે એાપીનીયન ना नवा आढेश तेमल यदेश्चं सवालम ♥ઘરાવવા અને શીનીકસમાં એક પ્રાર્થના है। ब, कार्र रहुस, भागी म अने आधी યુનીવર્સીટી ખાધવા માગીએ છીએ તેનું કુંડ કરવા આવ્યા છીએ. આમ કરવાથી અવિધ્યમાં કદાચ છાયું ખધ કરવાના વખત આવે તેં પશુ પુ **ખાપુતી યાદ અમર રહે.** 

ના મહિલા મંડળના પ્રમુખ શ્રીમતિ રૂક્ષમણીભદ્દેન પારેખ તથા સેક્રેટરી શ્રીમતી ઉર્મીલાયહેન વર્મીને મળવા મયા હતા. ખીજે દીવસે સવારે નારતાપાણી કરી કરી ફ્રેલરાષ્ટ્રાની શામાત કરીએ તે પહેલા ન્યાસાલેન્ડ આગ્યા હતા તેમની સાથે પુ સશીલા મ**હે**ને સામાજક તેમ৵ પાલીટીકસની યાતા કરી હતી જેમાં અમે અહિંશા માટે આવ્યા છીએ તે નીરો અમે ઉપર જ્યાવી ગયા તેમ વિગતવાર કહ્યું હતું, પછી સુશીલામહેતે બાઇએને કહ્યું હતું દરેક હિંદીબાઇ મહેના પૈસા પાછળજ ધણી વાતા શ્રષ્ઠ. અમારા ક્ર માટે છાપામાં ક્રેઇ આવતું નથી એમ માકા

dl. ૧૫-૩-૧૦ના રાજ લગભગ -માસાલેન્ડ આવતા તે ભાઇએ આગ્રહ

साने ७ वागे बाटस इसण तर्ह्यी સશીલાવદેનના માનમા મીટીંગ માલા વવામાં આવી હતી જેમાં પ્રમુખ ત્રી. ધીરજલાલ ખેં દેસાપ્રેમ્પે સુશીલા મહેનની એાળખ આપતા કહ્યું હતું કે શ્રી મણીલાલ ગાંધીના રવેંગવાસ પછી પથ્ટ પતિ અને સસરાના નામ પાછળ એક આવૈનારીતે શાબે એવી ધીરજ **અને હીમ્મતયી અનેક મુશી**ળતાના સ્રામના કરી આજે પથા 'ઇન્ડિયન **એાપીનીયન ચાલુ રાખ્યુ છે** તે બદલ એમને ધન્યવાદ ઘટે છે. સભામાં શ્રીક શ્રુરાપીયન બા⊎ પથ ≰તા તેમની માંધી-કૂટુંબ વીશે ક્રઇક જાલવાની ઇચ્છા **હ**તી એટલે સા પ્રથમ શ્રી ધીરૂભાઇએ સુશીનામહેનની એાળખ અગ્રેજીમા આપી હતી ત્યાર ખાદ સુશીલાળદેને ગુજરાતીમાં પ્રવચન કર્યું હતું જે.પાછળથી મી ખીકલીને અંગ્રેજ માં સમજાવવામાં આવ્યું હતું. સશીલાં भहेने इश् **ब**र्च १८०४मा प्र आप्रक એ ડરભનમા પીતીક્સ નામે કામ છે. ત્યાં લગભગ સાંઍકર જેટલી જમીન લીધી **હતી** ને સા ઇન્ડિયન એ પિનિયન' સાજે વાળુપાણી કરી અમે છુલવામાં છાપાની સ્થાપના કરી હતી, અને સભાગદની લડત માટે તેપ આચાર્ય હતું 'ઇન્ડિયન ઐાપિનિયન' સ્થપાયું સારથી તે આજ સુધી કેટલીક મુશીખતા માંથી તે પસાર થયુ હતું ને થઇ રહ્યુ છે, ખાસ કરીને આર્યીક સ્યોતીથી. પુ. બાપુ હતા સારે તા કેટલીક વખત ના એક બાઇ સુશીલાયહેનને મળવા દેશથી પણ મદદ માકલી હતી પૃ. <u>ભાપૂર્તા સ્વહસ્થે સ્થપાએલું પ્રેસ અતે</u> છાપાના મશીના તેમજ રાચર<u>ગીલ</u> 69 पथ छ पर त ६वे ते। ते तहन જાતુ થઇ ત્રયુ છે. પીતીકસ સંશ્યા ખાયુછ દેશ ગયા આરે જહેર જનતાને બેટ ધરી ગયા હતા એ સંસ્થાની કેસમરથ અાદિકામાં મેં જોયું કે દેખરેખ માટે દ્રસ્ટીએાની નિમણુક કરી હતી હાલના ટ્રસ્ટી મામા હ દાેડ મૂકી રહ્યા છે. આપણે અહિં અને શ્રી બીખાબાઇ માસ્તર અને ્રમાદિકાદેશમાં કગાઇએ અગિએ પરંતુ મીજા ત્રણ ગાર ભાઇએ છીએ, એ દેશને અથવા દેશની પ્રભાને વધાદાર પ્રીનીકસ સરથાતું જે સચાલન કરે रहेता नयी आपके ने देशमा रही में तेने माटे लापु तरहयी संभत आयहा ક્રીએ તે દેશ અને તેની પ્રજાને વધાદાર એ ઘડવામાં આવ્યા હતા. આજની रदेव की धेमे के आपणी ६२० छे. प्रकार छापामा सिने स्टाराना छवन દિવસે દિવસે જમાતા ખદલાતા નેષ ચરિત્ર અથવા મર્ડર સ્ટારીઝ એમ્પ્રે છે પરતું આપણામાથી જાતી બેદબાવ છે જે અમે બાપુના સિદ્ધાત વિરુદ્ધ એકાં કાતા નથી. આવી ભતની જઇ આપી શકતા નથી એટલે

શાને છે. વળી છાપામાં પુ ભાપુના કાયદા પ્રમાણે સીમરેટ, તમાકુ, દાર विगेरेनी नार्देशत पश्च छपाय नि લાકા લવાજમ પુરૂ થતા માકલતા નથી અટલે છાયુ ચલાવવામાં આર્થિક रीते भने धर्शान्य भूजवन्ना रक्षा करे छे।

સાર પછી એ!પીનીયન માટે નાની नानी बातौ, बेप्शे तथा न्युत्र भेाहसवा ग्रीहबच्च करवा लखाव्यु दर्त अने યુવાનાને વિન'તી કરી હતી કે જે દેશમાં રહેા છેં તે દેશને અને ત્યાની પ્રભાને વધાદાર રહેતા શીખવ જોઇએ. દું પાતે શીનીકસમાં મહિને છે મહિને સાસ્યલ મોટીંગ રાખુ છુ જેમાં आफ्रिकन, धुरै।पीयन अने ब्रिटीलब्रेने। તથા ભાળ 🖹 એમાં ચાય છે. ટીપાર્ટી અને સાથે સાથે વાર્તાલાય, ગાર્ડનમાં ભાળકા સાથે રમતત્રમત કરી છુટ<sup>ા</sup> પડીએ છીએ આમ જો આપણે બધા or भीक्स यता डेां छन्ने ते। व्याद्रिक्षने। ते। प्रेम अपे आपधा तरहते। अभेता આદર જરૂર સંપાદન કરી શકીએ. આમતા હું બહુ અછેલી નથી પરંત્ર પુ ખાપૂના આર્શીવાદથી નસીબ જોગે ચ્માવી પડેલી **અ**ષ્કત **ઉ**ષાડું છુ. **અાપ સાૈ બાઇએોના વધુ વખત ન** ખગાડતા તમારા સાંતા આભાર માની रल बतु छु. ले तमारे साधिनाने કઈ પુષ્કવું દ્વાય તે પૂછી શકા છે! એટલે બાઇ શ્રી રમધ્યુબાઇ નાયક કે રકાઉટ ડાર કર્યો છે

केशे ने संदेश इसम भाटे पेरताना धरते। ने ३ अभ वीता १६वे वापरवा માબ્યા **હ**તા તેમણે પૂછ્યું હતું કે **રીની≱સ સ**'રથા પૂ બાપુજીની પાતાની भरीदेशी 😝 🦫 भीलती! त्यारे સુશીલા**ળઢે**ને વિગતે તેમને સમજાવ્યું **હ**તું કે પીનીકસ સંસ્થા ભાપુજની આપ ક્રમાય**થી** લીધેલી **છે. અને** પૂ. માપુછતા સિ**દા**ત પ્રમાણેજ ચાલે છે. છાપા સીવાય ત્યા પૃ. ક્રસ્<u>ત</u>રભા મેમારીયલ નામે એક પ્રાયમરી રક્લ પણ ચાલી રહી છે, ત્યાર બાદ ખીત્ત પણ મે ત્રણ સવાલ પૃછાયા હતા જેના સુશીલાખદ્દેને વિગતે જવાય **ચ્યાપ્યા હતા પછી લાટસ કલ**મના ભાઇએાની વિદાય લીધી.

( અધુર્ર )

—ટાં**ગાનીકામા લેઇક પ્રા**વીન્સના શીત્યાંત્રા ડીસ્ટ્રીક્રેટના ગામમાં એક માનવબક્ષી સીંહ છેલા કેટલાક મહિના યી મામસોના શીકાર કરી બધે હાઢા-કાર અને ભયની લાગણી ફેલાવી રહ્યો હતા. એ માનવબક્ષી સિંહને નીન્ડાે ગામ નજીક એક છોકરાને મારી નાખી **ઉल्लर्श ≥रते। दते।** त्या तेने भे श्रेष्ट्रम

# શબ પ્રસંગા માટે બેટ!

સ્ત્રીએા અને પુરૂષા માટે

# ઘડાંચાળ

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જ્યુલનાં ઓદામેટીક કેલેન્ડર.

# રાેમર રાય્રી લે'કા

# રસર

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘહિયાળ.



ઉપરાંત પુરૂષાના શર્ટ સુટ, પાયજામા વિ. તેમજ બાળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

બાેક્સ પદ્દ૮.

ફાેન: ૮૩૫-૨૬૦૧.

વલભભાઈ બી. પટેલની કાં. ૪૪, મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

# હિંદના સમાચારો

dl. 14-8-144.

### અનાજની જંગી વખારા

ઉત્તીરતમાં અનાજની અહત રહે **छे.** तेने। साम अवार नवार नशाभारे। भारे। वधारी अवार नवार प्रकार्त શાયથ કરતા રહે છે. આથી ભારત સરકારે અમેરીકાની મદદ વડે ૨૫ થી ૩૦ લાખ ટન અનાજના જંગી સંત્રહ અનામત રાખવાનું વિચાર્ય છે. આ અનાજમાં માટા પ્રમાસમા ઘઉ હશે. યાડા ચાખા હશે. આ સંત્રહ માટે દેશમાં જીદા જીદા સ્થળાએ માટી बभारे। व्याधवाना कार्यक्रम व्यमसर्भा માવી રહ્યો છે તે **હે**ઠળ સ્થિમેન્ટ अधिरना काणी आहरत हुआ करात રવા છે. તેમાં સડીન જાય તેમાટે ખાસ વ્યવસ્થા કરવામાં આવી છે. **ા** સીમેન્ટ સીક્ષામાં કલે**વે**ટરાથી व्यनाबर भरवानी यात्रिक व्यवस्था કરાઇ છે. આવી એક જગી વખાર क्षकत्ता दिस्की नक्षक दाप्रश्मां मधान છે તેમાં ૧૦ હત્તર ટન અનાજ સંપ્રદ્રી શકારો. એવી જ જંગી વખારા ક્લકત્તા દિલ્હી નછક પુસામા અને મુંખઇમાં બાેરીવલી આગળ બધાઇ રહી છે તે જયરાંત સેન્ટ્રલ ટ્રેક્ટર र्भरयाना नकामा परेला ३०००० टननी मंग्रद शकित वाणा हेटलाह जाडाधने। તા પણ તેને માટે ઉપયામ કરાશે.

#### ગુજરાતમાં પ્રયાગ શાળા

સમય (ગુજરાતને ઉપયોગી થનાર એક પ્રયાગશાળા ૧૬ લાખના ખરગ વડાદરામાં ખધાઇ રહી છે. તેમાં જારી સાધતા ઉમેરતા ખરચના આંકોન 22 લાખ પર જરો.

ચારથી પાંચ હત્તર જેટલી દવાએ!

પ્રવામશાળાનાં ૫૦ એટલાં કેમીરટા, ૧૨ જેટલા નિષ્ણાતા અને ખીજ अधिशरीका वगेरे भणा १३० भाष्यसे। आम करशे.

#### સાનાની દાણું મારી

ભારતમા સાનાના <mark>ભાવા ખ</mark>ીજ દેશાની સરખામણીમાં ઘષા ઉચા देवाने अरबे सानानी दावाभारी માટા પ્રમાણમાં થઇ રહી છે. લેહ-સભામા ભારતના નાર્થા ખાતાના પ્રધાન થી મારારજ દેશાઇએ કાથચારી અંગેના રજી કરેલા આંકડા ચાકાવ-નારા છે. ભારતના ક્રસ્ટમ અંતે આમકારી ખાતાંત્રાત્રે ૧૯૫૮ દરમ્યાન श. १०६४ • ११वनी हिंभततुं १०२४६० ताबा सानु तथा ६ साना भहारा દરષ્ટ્રચેરા પાસે પકડી જપ્ત કર્યા **६**ता अने १६५६ना वर्ष दरभान રા. ૫૩,૩૮,૧૯૯ની કિંમતનું ૪૭૫.૭ તાલા સાનું તેમજ ૩૮ સાના મહારા પક્રદીને જપ્ત કર્યો હતા.

#### રેહિયા આઇસાટાપ્સ

મુંબઇમાં ટ્રાંગ્લે ખાતેનું 'અધ્યરા' अध्य रीजेक्टर भये वरसे याध्य यध ગયા પછી ત્યાં રેડિયા આઇસોટાપ્સનું €ત્પાદન શરૂ થયું હતું. અને તેના अपयाम विविध राजा माटे यह रहा છે. ભારતમાં ખનાવવામાં આવેલ રેડિયા આઇસાટાપ્સ હવે દિલ્હીની વક્ષભભાઇ ચેરટ ઇન્સ્ટીટયુટમાં ઉપયોગ માં લેવાઇ રહ્યું છે અને ફેડિયા आहरीति से हेरहरस्त्री अंभारती के. के. ४-२८८ युटना हेमे। राबे छ असीनी इ માં લેહીના સારવાર અ'ગ ઉપયોગ અને ખાલ પદાર્થના નમુનાએ આ કરાઇ રહ્યો છે. તે ઉપરાંત ચાઇરાઇડ प्रवेशनशालामां तपासी शकारी नवी रेशि। माटे रेशिया आयोशाधन ने।

જપયામ થઇ રહ્યો છે. કેનેડાની મદદથી મધાઇ રહેલું ખીજું અહ્ય રીએક્ટર જીલાઇમાં સંપૂર્ણ થરો અને રેડિમા **ગ્**યાઇસાટાપ્સનું **ઉ**ત્પાદન પથ શરૂ કરશે. ત્યારે ભારત આઇસોટાય્સની निकास करना शक्तिभान जनशे

#### **બહેના**નું સ'મેલન

વડાદરા જીલાના સાવશી તાલુકાની ખદેતાનું એક સમેલન સાંદાસાલમાં विदेश क्रन्या विद्यासयना आत्रामौ इसम्भेन परेंधना प्रमुखपहे मण्ड बर्तुः સંમેલનનું ઉદ્વાટન લેક્સેવક થી. ખવલમાઇએ કર્યું **હ**તું. **ઉ**દ્ધાટન કરતા તેમણે જણાવ્યું કે સમાજમાં प्रक्षा लेटसील ओन्नाना विश्वस धवा જોઇએ ક્રયારેક ઓચ્યા જ સ્ત્રીને હલકી પાડે છે તે ન થવું એકેએ. માબાપનું વર્તન બાળકામાં ઉડા સંરકાર નાખે છે. ધરની શાબા સદ્યુથી

#### **ળ** દરા વિકસાવવા માટેના ખચ<sup>૯</sup>

રાજકાટ ડીવીઝનલ કાઉન્સીલે સા રાષ્ટ્રના છ ખેંદરા રા. સાડાવ્યાટ કરાડ ના ખર્ચે<sup>૧</sup> વિકસાવવાની બલામ**ણ** કરી છે. મામા પારભંદર પાછળ ૨૫૪ લાંખ, બાવનગર માટે ૧૮૩ લાખ વેશવળ માટે ૧૫૮ લાખ એ આખા માટે ૧૦૧ લાખ, મેડી ખંદર માટે પદ વિકાસ માટે ૩૦ અને ૧૫ લાખતી અંદાજ આકવામાં આવી છે.

#### **ખાંઢના અ**'ધેર વહિવટ

ખાંડના કાળા ખત્તરા ચવાચી છેલા ૪ મામ્રથી મુખઇ સરકારે ખાંડની વહેંચણી જ્ઞપર ઋ'કુશ મૂક્ષ્યા છે. भाने जाते भाउ वहें यशी सह करी છે. પરંતુ આ વહેં ચણીમાં જે અધેર ચલાવ્યું તે મુખઇ સરકારતી વહીવટમાં એક કાળા કલક સમાન છે. હેલા ૪ માસથી મુંબઇ સરકાર દરેક ગામમાં દર માસે માણસ દીક એક રતલ ખાડ **મ્યાપે છે. સારત જેવાં શહેરામા** દર માસે માળુસ દીઠ મેં રતલ ખાંડ **અાપે છે જ્યારે સંબઇ અમદાવદ** केवा **क्ष**देरामा दर मासे माध्युस दीढ ૪ રતલ ખાડ ભાષે છે. આ પ્રશ્નાલો ખાંડ સરતાં અનાજની દુકાના જ્રપર કાર્ય ભતાવવાથી મળે છે.

ખાંડના આ અધિર વહીવટ ખદલ அவ हैमिसे हराव हवी छे. ஐய લાકલભારે પણ કરાય કરો છે. અત ધારા સભામાં પણ આ અંગે પાકાર પાદવામાં આવ્યા છે. પણ સત્તાધિશા ના બહેરા કાના પર ઐની કાંઇજ असर यती नथी. परिश्वामे प्रकानी <u>પ્રશ્કેલીના પાર નથી.</u>

#### નર્મદાનદી ચાજના

નર્મદાનદોની મેજિનાની તપાસ કરવા **માવેલા ભારત સરકારની કન્સ**ક્ટીંગ પણ માવે છે,

ইন্তানিধর্মন। এ-বান্য স্পন খ্যানীয় ક્રમીશન સાથે સંક્રળાયેકા સભ્ય 👪 दिवदार इसेने ल्यान्सं के हे स्थलनी તપાસ પછી નર્મદાની માજના ૫0 લાખ એકરને સિચાઇ માટે પાણ પુર્કપાડી શકરો એવી તાકાત ધરાવે

ગ્યા યાજના મે તબક્રક પૂરી થશે. णंध लांधवामा आव**हे. लेनाथी' १**० લાખ એકરને પાંચી મળશે. અને तेने। भर्य ४३ हरे। इपीका कार्ये. क्यारे भीका तथककामां भाषती **रा**भागं प्रधारीने ते ३०० इट इरवामां आंवरी. અને તેમાયી વિજળી પ**ષ્યું ઉ**ત્પન્ન મરો. આ **લ**ચાઇથી ૨૫૦ માઇ**લ**ન એક માંહ જળાશ્વય થશે. મુંબઇ રાજ્ય ના સુનંદા એન્જીનિષરા સાથે પથ ચર્ચાથ⊎ હતી. મહી અને નમ%ા નદી વચ્ચેને**ા પ્રદેશ ફળદ્રપ** છે અને 🕯 અન નદ્દેરા થતાં એ એડ્રેતાનું સ્વ**ર્ય** ભનશે. એવા શબ્દાથી દિલદા**ર ક્રસેને** લાકા સમક્ષ 🗫 ચાર્યો હતા.

#### ાબહારમાં દારૂ બંધી

ભારતના આયોજન પંચે રાજ્યા ની સરકારાને માકલેલી સુચના મુજબ **लिकार राज्यमा तलक्ष्मा वार बार** દાર બધી દાખલ કરાઇ રહી હો. नेना प्रथम पनर्स तरीहे दाइपहली આ**ળકારી જકાત ૬ ટકા પર**થી वृषारीते ३३ ८३। ३२वामा आपी के.

તા ઉંબોયા ધનખાદ જીક્ષામાં અતે અમલ શરૂ થઇ ત્રવે! છે દેશી વિદેશી દારૂના આવા ત્યા વધી ગયાં છે. દારૂની દુકાના ખુદલી રાખવાસા સમય ઘટાડી દેવાયા છે જપરાત તા. ૧લી એપ્રીલયી પગારના દિવસે દાકની સર્વ દુકાના બંધ રહેશે આ બિહાર ( राज्यनी दाइनी आणकारी आवकः રા પ કરાહની છે.

#### હિંદી સાયકલાેનું નિકાશ

હિંદની સાયકલાતું હવે પર**દેશમાં** भन्तर भीसवा बा**ગ્યુ है. १६५६ना**? नवेभ्यरे पुरा यता ११ भासमा 🚮 २८०४ सापक्ष्मी निकास क्रश 🐌. 💐 सामक्षती आधात करनारा हैकाओं. **જરમા, સીલાેન, મલાયા, અક્**યાનીરતાન,ી માસામ્બીક અને નાપ**ઝીરીભાને**ય સમાવેશ થાય છે. વધુ સાયક્રેલાના નિકાસ માટે ભારત સરકારે ઉઢ**લીક** સગવડા પણ નિકાસ કરનાર ચેઢીને આપી છે. ફેક્ટરીથી મ'દર સુ**ધીનાં** રેલ્વે તુરમા ૫૦ ટકાના ઘટાડા માં આવ્યા છે. વેગનના પથ્યું તે માટે પ્રથમ પ્રામારીટી મુજ છે. 🎉 🖟

— ક¤છના રમ્યુમાં ઐાર**ુલીઓલ**ા ક્ષેમીંગાંઝ નામના **સુંદર પર્<b>ા**મ શિયાળામાં આવે છે. અને આં માળા .. ખાધી **વસાહત ઉભી કરી છે. આ**કુ प भी की ने कीवा देशपरदेशयी सुकाहरा

યા. લા. પક્રક

देवीहेल ३४-५६२०

દેલીયારું એડરેસ : "ભગતકા"

# ભગત પ્રધર્સ (ત્રા) લી.

१४ है। इस स्थार એ હા ની સુ ખ મે.

હાલસેલ અને રીટર્કલ મર્ચન્ટ અને ઘર્માટરા ખાસ કરીને લગારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઇન્લીસ શાસરી, માથામાં નાંખવાના ભવ ભવના દેસી તેથા સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એલ્યુઝીન્યમના વાસણા-કાચ અને પ્લાશ્ટીકના અમાઉસા-કેરમબાહ થાને સ્દ્રાપકર તથા બોછ अने हेर्री भीने श्रीश्वत આવધી મળશે.

# સર પુરૂષાત્તમદાસ ઠાકારદાસની જીવન ઝરમર

(મયા માંક્રેથી ચાલુ)

ના મવને રે કાઢી નાખી

નહાતા. તેમણે પ્રદ્યોત્તમદાસને લખ્યુઃ લ્સે સમય તેટલા પ્રયત્ના કર્યા છતાં **આ ખાબતમાં કશી આશા દેખાતી** નથી. કેમકે દીરહીની સરકારને લાગે 👺 🤰 🚁ા તળકરે ઐક્સાઇઝ ડ્યુટી अदी नांभे ते। ते अध्य भाटे व નીકળી જાય."

આ બાબતમાં મકક્રમ છે અને વાઇસ रेाय तेमनी विश्व अवा माभता नथी. પ્રધાનને મળાને પરિસ્થિતિ સમજાવી સર પી. ટી. ને પુછ્યું. અને વાષ્ટ્રસરાય લાહે રીડીંગને પણ પુરવાતમદાસે એક વખત લખ્યું, હીંદી સર પુરવાત્તમદાસે ગવર્નર સર લેરલી અતે મુંબધની પ્રજાએ બરાબર જાયુવ ઐની મતે આશા છે'' **જોઇએ.** મુબઇમા ભેકારીના ભવ €ના થયા એ.''

*"*હેનથી માનતો કેનાથા પ્રધાન अने बाधसरे।य यपने मुलर्पना हाढ લાખ માણસાને ખેકાર ખનાવી દેશે મને લાગે છે કે નાચા પ્રધાન મી मुभ्पप्रद ৵ छे प्रजामत अभ माने नाभवी अधु नक्ष्मी थयु.

Ļ

1

1

f

ł

અજીરાની સંભવિત હડતાળમાં છે અને મને પછુ ઉભાગ માનવાને મિલમાલિકાના હાય છે એવી હીંદી કારણ ઉલું માય છે. નહીં તા સંખઇ સરકારની અર્થકીન શકા પણ મુંબઇ ના પ્રશ્ન પર હીંદી સરકાર આવ लक्ष्मी वसका शा भारे छे ? क्षकता છતાં ગયન'ર હજુ આશાયાદી જાણે હીંદી સરકારતું સાઢકું બાળક छ, पश्च त्यां धरापियन वेपारीनाना िता संक्ष्णावेका छे. अधकता अत्वे ना पक्षपातनुं ते शर्थ हो। सः મુખઇ પરત્વે તદ્દત ખેદરકાર વનમ ખતાવવામાં આવે તે શિચિત નથી."

હવે આ એકસાઇઝ ડક્રંટી નિવા-रखनी भणेबण डांछड उम्र स्वरूप बेती દીકહીની પરિસ્થિતિના પુરૂષોત્તમ જતી હતી. વ્યાપાર પ્રધાન સર દાસને પથુ સાચા ખ્યાલ હતા તેક્યા ચાલ્સ' ઇન્સ મુંબઇ આવ્યા અને ભાષાતા હતા કે સર ખેસીલ બ્લેક્ટ પુર્યોત્તમદાસે બાેજન સમાર**ંબમાં** 

''હડતાળ ક્યારે સ'કેલાસે ? ગ્યા आधा पुरुषात्त महासे काते क नाषा जाजतमां तमे शु धारा छ। ? " तेमच्

"કામદારાને એાછી રાજી આપવાની મલ્યા મુંબઇના મવર્નરના પુરૂષોત્તમ અમને કરજ પઢી છે. અને પરિસ્થિતિ દાસને પુરા સાથ હતા અને આ બાખત મંબીર છે. કદાચ લાહી પણ રેડાય भाने वस्ये बार'बार पत्रव्यवहार क्रेबा भने ते। सप छे." सर पुरुषे।त्तभ ત્રાલતા તે આપણે આગળ જોયું. દાસે જવામ આપ્યા. આ વાતચીત સરકારની એટલે કે ખાસ કરીને વાઇસ ને જલાવી. સવર્નર જણાવ્યું કે 'તમે રાય અને નાષ્ટ્રા પ્રધાનની આ ખાયત સર ચાર્ક્સ પર સારી હાપ પાડી છે नी पबल भेरवनक छ अने ते आपे अने दवे प्रश्नने। निकास आवी करी

દીલ્હીમા ખીજી મીટીંગમાં સર ચાલ્સે ઇન્સે પરિસ્થિતિની સાચી રજી મવર્તારતે લખેલા બીજા એક પત્રમાં **આત** કરી. મુંભઇના કાપક **ઉદ્યો**મ તેઓ વધુ મકકમ વલણ લે 🐿 લખે છે. ક્રેવા બયમાં છે તેના તાદશ ચિતાર આપ્યા.

**६**वे हिस्की सरकार वधु समय आंभ આડા કાન કરી શકે એમ હતું જ નહીં ડીસેમ્મરમા જકાત મુસ્તવી મેસીલ ઇંગ્લડની ઇન્ડિયા એાફિસનું રાખવી અને પાછળથી તદ્દન કાઢી

निश्चितपद्ये आभा भरधारी ब्यडतंत्र સામે પ્રત્મમતના વિજય થયા. મુખઇ ના ગવન રે સર પુરૂષોત્તમદાસને અન લક્તમાં આપેલા સાથતે બલી શકાય એમ નથી.

સારા<sup>48</sup> હોંદની વેપારી આલમે •48ितभत अने संश्याभत रीते सर પુરૂષોત્તમદાસના પર અભિનંદનાના વરસાદ વરસાવ્યા

અમદાવાદના મિલમાલિક મંડળના

પ્રમુખના અભિન'દનના જવામમાં સર પ્રક્રષે!ત્તમદાસે લખ્યું.

''તમારા અભિન'દન માટે એાન'દ અને આબાર, વરસ દિવસ સુધી ખંધારણીય રીતે ચાલેલી સરકારી તંત્ર સાથેની એ લડત ≰તી.

આ ને આવા માટા હીંદી શ્વરકાર ના બંધારષ્ટ સાથે ભધારણીય રીતે આ લાત લાઇ અને જીતાઇ."

[ક્રમશ:]

# પ્રાપ્ત ભૂદાન અને વિતરણ

સધીમાં કહ્ય ૪.૧૯.૬ = ૮ શ્રીકર બમિ રાગ્યની પ્રાથમિક સગવડ આપવાનાં મળા તે પૈકા ૯૯,૯૮૪ એકરનું વિતરષ્યુ કામ શરૂ થયાં છે.

માઇલ થઇ. પ્રાન્તમા કુલ १० મામ ૯૨૮ એકર જમીન વહે ચણી લાયક દાન થયા છે. દેશના પ્રથમ ગ્રામદાની ન હાેવાથી ભાતલ કરવામાં આવી મામ મ'ગરાઢમાં 'પડ-પ૪માં ૧૩૦૦ –૫૯મા ૪૨૬૦ મથા સુધી પહે[-મુ **કળઝાડની લીલી પટા અામ રહી છે.** ૧૯૫૫માં ૫૩૯ ચા. વાર ખાદી ઉત્પના થક હતી. 'પટમા તે રક૪૩ મા વા. થઇ. ૧૯૫૭માં ગામદકાન ખુલી બે તેલમાણી પણ શરૂ થ∀ પંચાયત ધર, પુલ, કુવા, તળાવ, રકુલ અને ગ્રામાલોમ અંડારના નવા મકાન ભધાર્યા. પ વર્ષમા ૧૩,૦૦૦નું દેવ शुक्रवायुं. એક धान्य भें क्रेनी शक्सात થઇ છે. ગામમા ન્યાયતી વ્યવસ્થા

મ'મરાેઠ ઉપરાંત બીજા ગાંમાેમા કામ કરવા ખાદી ગ્રામાથીય આયામ तरक्षी नवा ६ हेन्द्रोनी स्थापना यप्र છે. આ કેન્દ્રોમા સર્વે, ભૂમિ પુનર-વિતરસ, કળભગીયા શરૂ કરવા, ખાદી કામ તથા નવી જમીન તાહવી અને નવાં મકાતા બાધવાના કામ જીવાડવા મા આવ્યા છે. ખલિયા જીલ્લાના જયપ્રકાશ નગર ગાંગે નીચેના સંકલ્પ કર્યા છે: વઅરવાવલંબન, બધા ખેડુતા મહ્યુ દ્વીક અધેશિર અનાજ બંડારમા જમા કરાવશે, મામની લહાર રહેનારા ने। हरियाते। १ ८६। सं पत्तिहान आपरी **ખધા કુટુમાં દર મહિને ૮ કલાક** ગ્રામનિમૌથુ કામમા આપરી. પ્રાતના જુદા જુદા જીક્ષાએોમાં સુમિદાનમાં મળેલી જમીત ઉપર તવા સાંમહીન પરિવારાને વસાવવામાં આવી રહ્યા છે. भिरुलपुरमा ४३ मामदान थ्या छे. ખધામા પ્રાપસભા રચાઇ સુક્રી છે. ૪૦મા સહકારી મંડળો સ્થપાસ છે.

ઉત્તરપ્રદેશ : ત્રાકટાળર ૧૯૫૯ આ ગામામા કાતજુ, શિક્ષણ, આ-

ા રાજસ્થાનમાં અત્યાર સુધીમા ૧૫મી એામસ્ટ ૧૯૫૮થી અહીં ૮,૫૨૫ દાતાએ મારકત ૪,૩૧,૨૫૦ 🖈ક અખંડ પદ્યાત્રા હુકડી ચાલી 🎘કર બુમિ મળી છે, તે પૈકી ૧૦, રહી છે. આજ સુધીમાં એ પડક ગ્ડહ આદાતા પરિવારાને ૮૬,૬૮૫ ગાંત્રામાં કરી છે. તેની યાત્રા ૩,૮૩૨ એકર ભૂમિ વહેંચવામાં આવી. ૧૩, અહીં કુલ ૨૭૫ ગ્રામદાન મળ્યા છે મહ્ય અનાજ પાક્ર્યુ, તેને બદલે 'પ૮ તેમા ક્રું'બરપુરમા ૧૨૩, નાગાર અને वांसवामामा २३-२३ तेम ल लपपुर છે. બુદેલખંડના 🕶 શુષ્કભાગમાં અને ચિતાડમઢ જીલ્લાચ્યામા ૧૫~૧૫ आमहान सुप्य छे

#### અમારા ગામને ગટરતું પાણી આપા

ભારયાણા હળપતિ કાલાનીના ઉદ્દ્વાટન પ્રસંત્રે અલયાણ–ભરયાણા ગરૂપ પંચાયતના સરપંચ શ્રી ધીરૂક્ષાઇ સાલંકીની જણાવ્યું હતું કે નહેરની પાણી આ મામતે મળે છે. એ વડે જીવારના પાક લેવાના અમે પ્રયત્ન કરી પહ જમીન ધાવાઇ ગઇ ઢાવાથી ¥મેમા ક્રામ**યાખી મળી ન**હિ ચ્યા સ'ને ગામા સુરતનું ગટરનું પાણી અમને મળે એમ થવુ જો∀એ. એ મટરનું પાણી નદેર ખાતાના સહકાર વડે અમતે આપવામા આવે એમ **इ**राय ते। सीले। धासन्यारे। इसी शहाय अने शाक्ष्माक वगेरे माटे पश्च सारी तक भने अमा विस्तारना डेरी उद्योभ ને પણ કાયદા થાય આ વિસ્તારને એજ રીતે તીજળીના પુરવઠાની પશ ખુય જરૂર છે.

બુક્કીર્પીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સં, લાઇસેન્સૉમ, રેવન્ય ક્લીયરન્સ અતે धनश्यारन्स माटे मणे।

#### આર. વીઠ્ઠલ

૧૨ બાર્કલી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રોટ, કારતર ડાયગાનલ અને માર્કેટ રટીટ. નેહાનીસભર્ય, ફાન ૩૩-૧૧૫૪.

#### માથે બાંધવાની રીળન અને વેછીએ!

મખમલ, સાટીન, ટાર્યુટા સીક્કની, રીખન અનેક ર'મ, ઊદ્યાઇન અને સાઈતમાં મળશે, લખ મંડપ અને માટર રાજ્યાયના માટે જચ્ચાળ'ધ રીખના મળા શકરો.

**ખમ્માં માટે મખમલ,** અને રેસમ તથા ફેલ્ડની ટાેપીઓ કોફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાટન વિગેરેનાં કુલાના ર'મ રંગની વેધ્યુઓ અને અનેક પ્રકારના ધ્રોચર્સ પ્રણશે. रेजब ४१ अक्षा भारे भ्यास्टीकता शुंदर हुवे। अणरी.

માળરા હેટ્સ (પ્રાે.) લી. **ઢેકાણ**ં : લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડ્રરન્સ હેંદ મેન્યુરેકચરર,

ૈફાન : ૮૩૫–ઙ**૯**૯૧ પહેલે માળે, બાક્સ પરપ૭. ખારડર મેન્સન્સ — ૩૩ વેસ્ડ સ્ડ્રીટ, — જોહાનીસબર્ગ.

# સ મા ચાર

જથાવે 👺 🥻 સાેવીગેટ સઘમા તખીખી क्षेत्रामा ५६वे ने डेाइटरे। छ तेमा ૮૫ ૮કા તા—સ્તીચ્યાજ છે અગમ રશીયામાં પુરુષ ડાક્ટરા કરતા અંદિ रे।इटरे। वधारे छे

—संडनभा सत्तावार रीते ल**हे**र थ**य** 😺 🖫 મારીશીયસના ઍટારની જનરલ भी રાયપ્રસાદ નીર જન ગારીશીયસના न्धिः बरटीस नीभाषा छ

—નૈરાખીના આદિકનાએ માત્રણી કરી 🕽 🧎 સીડી કાઉન્સીલમાં આદિકન ત્રેમ્બરા ૧૨ નહિ પછા પ**ે** દાવા એમ∌

—બેલગ્રેડની ખળરમા જણાવવામા **આવે છે કે યુગારલા**વીયામાં મેસેડાનીયા મા ધરતીકપના આયકા લામતા મંખ્યાત્ર ધ મકાતાતા નાશ થયા છે **અ**તે ૨૭ મા**ષ્**યુસા મરી ગયા છે

—દારેયલામ સ્યુનીસીપલ ક્રાઉન્સીલે વિરાધ છતા ખદુમતાથા મેયર માટે ૧૨૦૦ પાઉડની માેટરકાર ખરીદવાના ડરાવ પસાર ક્રમાં છે અનાવી કીંમની માડીની તરફેષ્યુ કરનારાએ!એ જથ્યુાવ્યુ 4d के भेषरना भेशभाने छाले नेवी માડી ખરીદવાની જરૂર છે. વિરૂદ પક્ષે જ્યાબ્યુ હતુ કે ગાડીની જરૂર 🕯 જ પણ ભારે કોંગતની જ ગાડીની કે મ જરૂર નથી

—િવિખ્યાત અને સ્વતંત્ર મતવાદી **બ્રિટીશ સામિષક ટાઇમ અને ટાઇ**ક એ ૧૯૨૦થી શરૂ થયું હતું તેનું પ્રકાશન હવે ભધ કરવામાં આવતાર છે

–ક્ષાઝીલના કીનારાના વિસ્તારના ગામામાં સખ્ત વાવાઝાડા સાથે ધાષમાર વશ્સાદ ર તા સ ખ્યાબ ધ મકાના તારાજ થઇ ગર્યા છે ૪૩ માધ્યુસા માર્યા ગયા છે અને હજારા ધરભાર વિનાના નિરાશ્રીત થઇ પડ્યા છે

-- भ भात प्रदेशमा सुचेल विस्तारना પાસમા કુવામા ૧૫૫૫ બીટર પરથી તેલ મળા આલ્યુ છે અત્યાર સુધી **અ**ાટલી ઉડાઇએથી ક્યાયે તેલ મળા **આવ્યું ન**થી. આ સિદ્ધિની રશિયન તેલ નિષ્ણાત શ્રી એલેન્છ) ાનાવે માહિતી આપી હતી.

—ગુજરાતના પ્રાથમિક શિક્ષકાનું સંબેલન નર્મદાતટે કળીરવડ નીચે કે રાજપીપળામાં ભરવાનું નક્કી થયું છે નવા મુજરાતની રચના પછી પ્રાથમિક શિક્ષ ફાર્ન આ પહેલું અધિવેશન હશે ऑधिवेशनना प्र**गुभ तरी** हे शुलरातना છાટે સરદાર ડે! ચકુલાલ દેમાં ની પસંદગી થઇ 🕏

—ગુજરાતના, બકત કવિ નરસિંદ भद्वतानी ल-ग्रेज्मि जनाभद्रभा सा- सा सरस्वतीलेन व्यापाशम राष्ट्रत देशिसादिन स मेबन मण्य बर्त. तेना साम १२०१० माध्युराणि सीधा शामती येमा रामक ये। ध. १-१-०

—સાવિચેટ સંધનું મુખપત્ર પ્રવદા હતા તેમા દુલા કાત્ર જેવા સારઠી से। ४५ विने पथ भाग सीधा दता.

--- भागनभरशी सायध्य पर विश्वना प्रवासे नीक्ष्णेक्षा ७५ वर्षना १६धुवान શ્રી ભગવાનદાસનું એકાએક અવસાન થયુ છે તેમનું 4ાદમ ભાષ પડી બધું

—ગુજરાતના પાટનગર માટે ટેલીફાના को धरी ते माटे यार वरसमा ११ હજાર નવા ટેલીફાેના આપવાનુ નક્કી થયું 🗟 ઢાલમાં અમદાવાદમાં ૧૨ લાખની વરતીએ પર•૦ એટલી લાઇના

–શ્રીઝર્વ એન્કના વરાયેલા નાયમ ગવન ર શ્રી રમાચારીએ ગુજરાતની ખાધ પેટે આપવાનાં નાષ્ટાના એવાર્ડ આપ્યા अ अल्रातने १० वर्षमा भाष पेटे al ४६ क्रेंगड मणशे छपरात राज-ધાની ખાધવા માટે વધારાના ૧૦ તે દ્વિપરાત રાેકડ भरे। अगरी पुरातमाथी २८७ क्रेराड मणरी आ ઐવાર્ડ પ્રમાણે મુત્રઇના વિભાજન **બીલને હવે આખરી સ્વરૂપ આપવામા** આવશે

--- મારડેહ્સી ખાદી ગામાંથીમ વિદ્યાનય શરૂ કરવાની મળુરી મળી છે તેમા ૫૦ આઇએનાને દાખલ કરવામા આવશે અલ્યાસક્રમ ૧૮ માસના રહેશે દાખલ થનાર વિલાર્થીને માસીક ४० ३। शिष्यवृत्ति पश्च मणशे. पश्च તેમાથી પાસ થઇને નીકલ્યા પછી તેએ ખાદી ક્ષેત્રમા કાર્ય કરવાની ભા**હે**ધરી અાપવી પડશે.

--- જુના સિકકાએ પાછા ખેચી લેવા ની દિશામાં <del>આરત સરકારે</del> ન<u>વ</u> કદમ લીધુ છે હવે પછી સફેદ રંમની ખેગ્યાની અને હ્યુડી ૧લી એાક્ટાબરથી ચલસમાથી પાછી ખેચારી તે દિવસથી એ સિક્કા કાયદેસર ચલજામાયી ૨૬ યશે છતા સરકારી તિજોરી, રેલ્વે. પારટ, સ્ટેટબેક વગેરમાં ૧૯૬૧ના **૩૧મા માર્ચ સધી** ચાલ રહેશે

--માલ્લસ મરી જાય પછી તેની આંખ तरत हाडी सेवामा न्यावे अपने ते આંખને આધળાના આંખમા ગાફટીંગ કરવામા આવે તાે તે દેખતા થાય છે. पश्चिमना दाक्ष्तरात्री ने सिद्धि मेणवी છે. હવે કટક હારિયતાલમાં ડા. આર. રાજગુરૂએ ત્રણ આવાં એાપરેશન કર્યા છે અને આપળા દેખતા થાય છે.

#### સાભાર સ્વીકાર:

देवाभाधं अन्यक्षाधं की'अभ २-२-० મારારભાઇ હિરાભાઇ '' ૧-૦-૦ બીખાબાઇ પરસુ લુક્સ્ટ્રીયા ! ર-ર-૦

914375 1-1-0

#### હિંદની અગરખત્તી ખાસ દ્વરખાસ્ત:

(વહાણમાં આવેલા તાને માલ) હાલસેલ વેપારી ભાવા

ત્રણ ગુલાળ 3 તેલા ૩૭-૧ ઢઝન રૂ સુગંધ રાણી (પાતળા અને નહી લાઢડીમાં મળરો) રૂં ,, ગેટવે ઓફ ઇન્ડિય 3 તેલા ૪૫-૦ ઢઝન ફૂં ,, ... પ ,, ૩૩-૦ હજાન ₹ ,, १८-0 ,, 1 ,, <-0 ,, રું " કે '' કે '' કે '' કું લતા મગેશકર તું ,, ૪-૦,, દે ચદન ધૂપ ૧૬ લાકડીના ડખ્ઞા ૩--૦ ¥-0 ,, ,, { ,, e--a ,, ₹ ,, t<-0 ,, ė-• " ١,,

ઓહેર સાથે રાેક્ડ હરળન માટેના લાવાે.

હમારી પાસ અસલી બાસમતીના ચાખા પણ છે **બાસમતી ચાેખા શી. ૧-૦ રતલ**. ( એાછામાં એાછા ૧૦૦ રતલ મળશે )

અમે નીચેની વસ્ત્રએા ઢાઇરેક્ટ ઈમ્પાર્ટ કરીએ છીએ. માલ સારા અને કીકાયત ભાવે મળશે.

, અમારા પ્રાઇસ લીસ્ટ માટે લખાે:— इरें जतना धन्डियन डाण, भशाला अने इरीयाखुं, साधारी અદ્યામ, આમલી, આખા નાળીપેર અને દ્વરેક જાતના ધમ્પાર્કેડ ચાખા.

### K. HARIBHAI & SONS

(PTY) LTD

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants. 81 Victoria Street, - P.O Box 2/56 - Durban. Telegraphic Add "BHAISONS"

### એજન્ટા જોઇએ છે

૧૯૬૦ જાન્યુઆરીથી આક્રિકા માટે પ્રગઢ થયેલ ''सरे।क''

માસીક માટે, દ્રાંસવાલ, નાટાલ, કેપ, રાઉરાીયા, ન્યાસાલેન્ડ, ઇસ્ટ આદ્રિકા, યુગાન્ડા, કેનીયા, વગેરે નાં નાના માટા દરેક શહેરામાંથી ગાહકા તથા જાહેર ખબર ઉઘરાવનાર એજન્ટાની જરૂર છે.

વધુ માટે લખાે:

છગનલાલ ડી. મીસ્ત્રી,

બાેક ત ૩૪,—ડાવલ ઇ. ટાંસવાલ.

#### અગત્યના સમાચાર

અગારા ગુજરાતી-સ્ત્રી માહેઠા અને મિત્રા માટે ખાસ ઇન્ડિયાથી આયાત કરેલી ૧٠૦% સુતર અને વાર્કલની (૧ વાર) સાત્રીઓ માસ કરીને આધુનિક नारी भाटे ने १ बारथी कर्ड नार्ध पढ़ेरती नथी.

અને તે પણ સારામાં સારા માલ

આનાથી વધુ તમને શું જોઇએ છે?

डाઈरेक्ट एम्पेर्टंस अने देशसीस वेपारी वरीके अभे सीधा ल आदक्षीन હાલરોલ લાવે આપીએ કોએ અને વયમાળા વેપારીના નકામાંથી ખયાનાએ કાએ. Sorry no Traders and no discounts for Resale

PERSONAL SHOPPERS ONLY.

એ. કે, હુસેન એન્ડ સન્સ

ढाधरेक्ट र्रभ्या असे देशसीम भर्यन्टस ૧૧૬ કવીન સ્ટ્રોર, બાકરા ૨૧૬૮, ડરબન. ફાન ૨૭૩૪૮/૯.

# જનતા એકસપ્રેસને ઉથલાવવાનું કાવતર્ક

वि सेन्द्रमधी रात्रे व्याश्वरे साधा સાત વાગ્યે ઉપડીતે અમદાવાદ तरह अप रहेबा अनता अक्रेसप्रेसने **इ**श्वादी भारतानं की अभ्यं कर आवतई વીરાર અને સાફાલા સ્ટેશના વચ્ચેના वैतरणा पुत्र पर येक्नयाने। येक्कारनारा મમાચાર સાપડે છે પરત સફભાગ્યે रूकी द्वाधवर समयसर चेती कता માખી ટ્રેન ભયંકર અકરમાતમારી ¶मरी अ⊎ ≰ती

એશ જાણવા મળે છે કે જનતા ત્રેક્સપ્રેસ ખારીવલીયા ઉપડીને વેત્રન ધ ધતી રહ્યો હતા ત્યારે ડ્રાઇવરને દુરથી વૈતરણા પુત્ર પર સફેદ આકાર જેવુ हेणाय दाधवरे क्रीडंडम श्रेड भारीने માડી ધીમી પાડી અને કદાચ કાર્ય માનની હાય તા ચેતાવો દેવા વ્હીસત મારી ન્દરમીયાન ગાડી ધસતી રહી અતે વેમ એાસયો નહિ दाधवरे बगा कोरथी श्रेष्ठ भारी कीने परि-થામે કહે છે કે એન્જીન નજીકના કેટલાક ડખ્યાંગામાં ખેઠેલા ઉતારૂગા **દેષલી** પૂડ્યા હતા અને કેટલાકને યુજા થઇ હતી.

આ વખતે ગાડી અકદર્મ થંબી મા ડાઇવરે જોય તા ખંતે પાટા **પર મે**ાટા માટા રલીપરા ગાહવેલા હતા એમ કહેવાર્ય છે કે વેગળધ ધરોલી ગાડીના ઍન્જીનના સ્પાત્રલાં પૈંડા રહીપરા સાથે અથકાયા હતા અને પછી એકદમ થંબી ગઇ હતી. **અાને પરિષ્યામે સામસામા દિશામા** नियमित देतेने पश्च मार्भमा देाडी દેવી પડી હતી. એથી એ વિભાગના समग्र रेस्वे प्यवदार समभाम में इसाइ સધી ખારવાઇ મયા હતા

### **ખહેનાને**

(૧૨૪ પાનાનું અનુસંધાન)

પક્રવા એટલે પરાધીન જ થયા. પાતે પક્રવેલ હાય તેમાં આવે હાય, સ્માનંદ **દે**ાય. માતે પક**રે**લામાં જે બક્તિ, प्रेम, शौर्व दे।य के ते भरीहें कामा નથી આવતા. વીશીમા વીશીવાળાની वृत्ति "आ श्रीष्ठ भाग ते। साई" भे**ना उ**।य છે. ખાનારતે થાય 🕃 ''પૈસા આપ્યા છે તેા દાખીને ખાઉ.'' आभ वृत्तिमा देर लथारे मा भव-ડાવે ત્યારે! અક્તિપૂર્વ ક ખવડાવેલા માના અન્યા પ્રેમ મળ ને બેદ ટલે. તા આ બધુ બહેનાએ સમજવાનું છે काम करवाना पद्ध मे प्रकार द्वाय છે. ભષ અને ગ્રાન ગ્રાનથી કામ કરવાની ટેવ પાડવી મારી. બવથી

क्षम करीश ते। केना अपथी करीने

છીએ તેના હાજરી જશે કે પ્રમાદ

આવી જશે. માટે ટેવ જ એવી શાન

पूर्व के, विवेक्सर पाम्बी नेथी आपश्चा છવનને ઉપયાગી ખતે

ઉંચું જીવન એટલે સદાચારી જીવન, पानित्र छावन, न्यारे आले पेस्रावाणाने ઉચું છવન છવનારા કહે છે. પણ યુગ બદલાયા છે ખહેતાની દુનીયા પશ્ચ ખદલાઇ છે. ગાંધીજી આવ્યા अने अभवा शम्हने देरव्ये। **ખદ છે** છતા **ખળ દેખાય નહીં** તેને નામ ≃બળા'' ગાધીજીએ કદેલા આ અર્થ પ્રમાણે શાનપુર્વક છવીશુ તાન જીતી શકીશ

–ભુ(મપુત્ર'માંથી

# સ્વ. તારાગારી ચિમનલાલ મહેતા

c/[रागौरी महेनना भेटलनक अव सानया उरभन निवासी तमाभ के नेमना परियममा आ०मा दता तेमने ખૂય દુખ થયુ છે તેઓ એ પરેશન ભાગ બન્યા. તેએ શ્રીમાન ચિમનલાલ જટાશંકર મહેતાના પત્નિ હતા. આ કુટુ ખ પૂ. ગાધીજી સાથે અહિં તેમન અને જાના વખતનાં ગાંધીજીના સહ-

<del>ર</del>વ તારાખેન માળવીના જાણીતા શેઠસાદાગર પ્રભાશંકર પાયટભાઇ શેઠ ની નાની પુત્રી હતા. તેમની ઉમ્મર ૪૨ વર્ષની હતી તેએ પાછળ ત્રણ પુત્રી અને એક પુત્ર મૂક્યા મયા છે तेका धश्राक निजासस स्वकारना दता

के डेाइटराओं या भाइणी इरम्मान રવ તારાભેતના ઉપચારા કર્યા હતા तेभने धन्यवाह धेटे छे. जारा तेमल બારતીય ડેાક્ટરામે ખુત પ્રેમથી, ખ'તથી અને સેવાબાવથી રાત દિવસ કષ્ટ અને બ્રખ વેઠી, ઉભગરા કરી सेवा करी छे ते कि भूसी शकाय એમ નથી સમાસ ભંધીએ છે પહ तेनीक रीते भड़े पणे सेवा दारा

પાળી એ ત્રણ દિવસની ડુંક ખીમારીના લામણી ખતાવી હતી. સ્વર્મસ્થની ्रेशेक्ष्रीयताना आ औक पुरावा हता. તૈમના પતિને અને બાળકાને પ્રભ દુઃખ આવી પડશું છે. કશ્વર તેમને દેશમાં ખુખ નિકટના પરિચય ધરાવતું દુઃખ સહત કરવાનું ળળ આપે અને રવર્ગસ્થના આત્માને પૂર્ણ શાતિ આપે तेवी आंतरनी प्रार्थना छे.

#### લગ્ને સમાચાર

શ્રી ભીખાભાઇ પરસુભાઇની સુપત્રી ચિ લીલાવતીએનના શુબલગ્ર સાયાણી નિવાસી (ઢાલ જો'ખર્ગ') શ્રી દ્રેવાઓછ કાનજીમાં કામાં માં મતુમાં કાર્યો वि सं. २०१६ना नैत्रवाद हुने रविवार, ता १७ मिश्रिस १६६०ना શુબ દિવસે નિરધાર્યાં હતા 🔄 શબ प्रस गे इर इरधी सभा रनेदी है। अने મિત્રા પ્રભુતામાં પત્રલા માડતા નવ-દપતિને સ્માશિર્વાદ સ્માપના માટે પધાર્યા હતા તેએકને શ્રી બીખાબાઇ આ છાપા દ્વારા માલાર માને છે.

શ્રી દેવાભાઇ કાનજીભાઇના સુપુત્ર ચિ મતુભાઇના શુભ લગ્ન લુઇસટ્ટીચાડો ના શ્રી બીખાબાઇ પરબુબાઇની સુપુત્રી ચિ. લીલાવતીએન સાથે વિ સ. ૨૦૧૬ ना श्रेत्रवह ६ने रविवार ता. १७ अप्रिस ૧૯૬૦ના શુભ દિતે નિરધાર્ય હતાં. એ શુભ પ્રસાગે દુર દુરથી સગા રતેહી એ અને મિત્રા પ્રસુતામા પત્રસા भाउता नवह पतिने आशिबीह आपवा માટે પધાર્યો હતા તેઓને શ્રી દેવાબાઇ **ગા છાયા દાર, આભાર માતે** છે

### માસ્ટર બ્રધર્સ (ત્રા.) હીમીટેડ

નત નતના નાયલન, રેહની તેમજ સુતરાઉ કાયડ, શ્રીઓ બાળકા અને પુરૂષા માટે Qત્તમ નવના વુલન જર્સી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાએ! માટે - ખુદીય, બીલ્સ, બ્લેન્કેટ્સ, શાલ્સ, નેપ્કાન્સ વિગેરે.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા બલામણ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, એહાનીસબગ'.

हेान : ८३५-६७८६

બાકસ ૧૫૪૯.

# WI-WIE

१२८ १वास

થર્ડ કલાસ

મું ખઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આદ્રીકાના ખ'દરા વચ્ચે મુસાકરી કરે છે.



સ્ટીમર કરંજા ૩૦મી એપ્રીલ ૧૯૬૦ના આવશે અને કરાંચી થઇ મુંબઇ જવા પમી ગે ૧૯૬૦ના ઉપદરો.

સુંબઇ અથવા કરાચીનું ભાડું. 2014 **એારાક** લગર ¥1. 47-0-0 સેકન્ડ કલાસ 41. fo-14-41. 39-90-0

> ઓર્ડીનરી સ્પેશીયલ

નાન-વેજીટેરીયન પા. ૫-૫-૦ નાન-વેજાદેરીયન પા. ૧૦-૧૮-૦ વેજ્ટેરીયન 4: 8-99 0 વેજટેરીયન 41. 11-14-0

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખાઃ

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ (પીટી લીમીટેંડ.)

**૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ્ર,**—ડરબન.

ટલીફાન: ૨૦૪૩૨. — ટલીબાફીક એડ્સ "કરામત,"

#### વાર્ષીક સંમેલન

શ્રી દ્રાન્સવાલ પ્રન્તપતિ એસાસીએ-રાનનુ ૪૦મુ વાર્ષી કસ મેલન શ્રી રવછ શાઇ મહનછ મીસ્ત્રી, શ્રીટસ નિવાસના પ્રસુખપદે રવિવારે તા ૨૪ એપ્રીલ १६६०ना, ५० है। इस स्ट्रीट इपर आवेश માધી હેોલમાં, બપાેર ભાદ ૧∽૧૫ *હ*લાઠે મળરો વિષય વિચારણા સમિતિ, શનિ यार तारीभ ४३ को प्रीत १६६०ना साके u-૧૫ કલાકે, aa વેસ્ટ સ્ટ્રીટ **€**પર આવેલા માસ્ટર મેન્શન્સ મદીરના હોલ મ મળશે

#### સ મેલન કામકાજ

(૧) માનાઢ તથા મત્રીના રીપાટે. (ર) હિસાબની રજીઆત. (૩) શ્રી અર વિદસાઈ ભીખાસાઈ મારતરના ઈજ-नेरी-वंशाधी प्राप्त क्याँ लहत लहेर સત્કાર. (૪) ઠરાવા. (૫) ચુરણા (६) परश्रुराधु

સર્વે જ્ઞાતિખ'ધુએાને વેળાસર હાજરી આપવા વિન'તી છે. इरा ना शिवायी सेवका

શ્રી અરવિ'કભાઇ લીખાભાઇ માસ્ટર, (स्याभत प्रभुभ) શ્રી કલ્યાણભાઇ મકનછ, (रवात्रत भ'त्री) વિજયદેવ સ્તનજી મીસો. મંત્રી શ્રી દ્રા, પ્ર, એ. ૩૩ વેસ્ટ સ્ક્રીટ, જોહાનીસખમં. चावा

પ્રેમં જ્યાં ત્રસ

લેખક. શ્રી રમણીકલાલ અરાલવાલા

( ગતાકથી ચાલ )

- નુક્રિસ્બનવાળી કંઇ ભાલી નહિ. તેને ફેરવી ફેરવીને તપાસી એમાે કામ તેએ સમજાવી. ડાશી અને છાકરા કસતું વચન ટાકી ખતાવતા કહ્યું,

'क्षमा करे।, दरेकने क्षमा करे।, ने व्यावा नादान छोडराने ते। भास डरीने જતા કરા એવી અગવાનની આશા चे, अग्रेष भारू निक्ष करीओ ते। णीक्तं देश अगमध्यते माह निष्ठ दे?!" 'એ ખરૂં છે, પણ એ રીતે તેા આ

છાકરાં સાવ વંદી જાય છે.' ડાેશીએ નિસાસા નાખ્યા.

'આપણી કરજ તેમને સારે માર્ગે વાળવાની છે'

'माई पश्च जो ल बहेब छे.' डेाशी શ્રી કહ્યું, 'જુઓને મારે મ સાત **ક્રોકરા હતા** આજે તે**ા ⊃ે**મા**ળ**ે ६३त ओ छे।६री अ अवे छे.' शेतानी છાકરી સાથે તે ક્રયા અને ક્રેવી રીતે રહેતી હતી ને તેને કેટલા છાકરા હતાં તેની વાત તે કરવા લાગી, 'હવે તા મારામા બધુ શક્તિ રહી નથી, પથુ એ છે કરા ખાતર સખત કામ કર્મ છું છે કરાય રમાકવા ગમે ઐવા રૂપાળંદ', નાનકી ≯ેન તાે ≯ેવી 🏓 કે મારો સિવાય મીજા ક્રાઇ પાસે જાય પથ્યુ નહિ. દાદીમાના પ્રેમ 🕏 તે! મારે કહેલ જોઇએ કે આ **ક્રોકરા**<sup>20</sup> પ**થ** ક્રોકરમતમાં જ સફરજન साम दर्ज '

ખને છાલીના કાયળા નાખીને તેવે ધર તરફ ચાલના માડ્યું એવામાં પેલા એક્ટાએ આગળ આવીતે કહ્યું, 'માછ, કાયલા મને લઇ લેવા દા. મારે એ રસ્તે જ આવત છે.' ડાશીએ કાયકા તેને ખુબે ચડાવ્યા ને ખુને એ भादीक्रशनी भाक्ष वाते। क्रश्ती शासवा માંડ્યુ. માર્ટિન આનંદભરી નજરે तेमने बता लोध रखो. तेमा देणातां भ ध यर्थ नेटसे पाछा ज्यातीने ते કામે લાગી ગયો. ચાડુંક કામ થયું ते। भई, पथु हाथु लखें ३४ आले તેના સાંધા ખુટના તળિયાને જલદા જલદા વીધાને ટાંકા દર્પ શકતા ન હતા.

≅વામાં સાજ પડી. શેરીમાં સ્યુ-નિશ્ચિપાલિટીના દીવા થયા. ગાર્ટિને ફાનસ સળમાવીને કામ ચાલુ રાખ્યુ છેવડે એક છુટ ,પુરા મંધા, માર્ટિને

भार्टिने तेने भाषभवभाषी ओह दयहा सहर यथ बर्त तेखे भधा आलिरा કથો: એક અમીરે પાતાના નાકરતું ઉચે મૂકી દીધા એ ગારડામાયી બધા દેવુ કેટલી ઉદારતાથી માદ કર્યું **હતું** કચરા કાઢી નાખ્યા ફાનસ **ઉ**તારીને ને તે જ નાકરે પાતાના દેશુદારનું ટેમલ પર સુક્રમું ને પાછા ભાષભલમા મળું કેવી રીતે પકડ્યુ હતુ 🖨 વાત તક્ષીન થઇ મયે!. જ્યાયી અધુરે હતું સા તેને નિશાની કરેલી ને સાથી જ ખન્ને શાંતિથી સાંભળી રજા. માર્ટિને વાચવાની ઇચ્છા હતી. પહ ચોપડી *ખીજે* પાતે ઉઘડી તે **ઉ**ઘડતાની સાથે ल तेने रातना स्वधननी वाते। पाछी સાભરી આવી તેના વિષે કઇ વિચાર **करे ते पढें**बा ते। ते**छे** क्रिप्रना प्रश्वा સાભલ્યા, પહ્યુ કાઇ દેખાર્ય નહિ न्भवामा हार्धम तेना शनमा अर्थु, 'માર્ટિન! માર્ટિન! તે' મને ના लेशक में। ?'

**ીમા છે** તમે!' માટિન બબડ્યા. 'એ તે 🛓 છુ. મને ના એ ાળ ખ્યાે !' અધારા ખુજામાંથી મધુર રિમત કરતા रटेपेनीक भढार आब्बेर ने आकाशी वाद्यानी क्रेम क्लेवक्लेतामा अहण्य 44 44(7"

'એ તો હું છુ' અધારામાધી કરી અવાજ આવ્યા બાળકતે હાથમાં લઇને પેલી અને પગલાં ભરતી જ્યાઇ-ભને જથ્યુ મધુર રિમત કરતા અલાેપ થઇ સથા.

'એને તો કું છું' અવાજે ત્રીજી વાર ≱દ્યું પેલી અફરજનવાળા ભાઇને પેલા છોકરા બંને માદીકરાની જેમ વાતા **३**२ता कता कथार्था ने इसती इसती અદસ્ય થઇ ગયા,

અ'તરમાં અલીકિક માનક અનુ-ભવતા માર્ટિને જ્યા ચાપડી 8ઘડી હતી સાથી જ વાંચવા મહિશું પાનાને મથાને જ લખેલું હતું.

' शुप्रवे। बते। ने ते भने **भावा**नु **અાપ્યું. હું તરરવા હતા ને તે'** મને પાણી પાસુ. 😸 અભવયા હતા તે ते भने हतारा आध्या

अने पानानी छेक्ष्र नीचे आवता તેએ વાંચ્યું: 'મારા અન બાળકા માટે તે' જે કેઇ કર્યું' છે-એાછામા नेषु ले अप अप अप अ-ते भारा भारे w sy' 0.

માર્ટિનને હવે સમજાયું કે તેતું સ્વપ્ત સાર્યું પડ્યું હતું પ્રશુ પાતે પધાર્યો बता, र'इतं सामखं पावन हरी अया હતા ને પાતે તેમનું યથાશકિત સ્વાગત भष्य करी शक्षको बता. तेचे चे।पडी ભધ કરી, અખિયા ચરમાં ઉતાર્યો ने पांपथ भींथीने परभान इनी अवधि अनुभवी रखी: 'भभवात! भभवात! अथा अभवान 👯 (મૃત્યું)

લબ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સરતી જમણના અમે સ્પેશ્પલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાઉસીયાના ક્રાઇ પણ લાગમા તમારે મુકામે આવી રસાઇ કરવાના અમે કન્દ્રાકટ લઇશું.

# કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રાંટના ખુલાપર - દરભન. દેલીમામ: KAPITAN. ફાન ન**ંભર ર**૩૪૧૪

માદુ, લસણ બજાર ભાવ, તારીએળ ન<sup>\*</sup>. ૧ **શી. ૧-**૦, બેગ (ન'ગ ૧૦૦) શી. ૬૦-૦.

દુકાન દાર માટે ખાંધવાના ન્યુઝપેયર ખબર ભાવ,

ળડાડા, હુગરી (કાદા), સુકા લાલ મરચા, બુમલા, સુકા **ઝીગા (**છા<mark>લા)</mark>, સાનેરી ર'બના ગાળ, દરેક ભવના મરી મસાલા વિગર હમેશા સ્ટાકમાં રાખીએ છે કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર સાવ, પાસ્ટેન નાદું.

રાકેસીયા, ન્યાસાક્ષેન્ડ અને બેલઇયન કાંગાના ઓરડરા કપર પુરત ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પશ્મીટ કઠાવી માકવાશું.

All prices subject to Market fluctuations

### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

#### ધીરૂબાઈ પી. નાયક

**છુક્કીપર, મુસાદરી, વીમાનાં અને જનવશ એજન્દ** હીં દુરતાન અત્રર દુનીયાના કાઈ પણ શાયની હવાઈ દરિયાઈ અત્રર જમીન भाने मुखाइरी करना पेर महा अभारी भारत्ते मुहाँच करे। છદમા, આગ, ચારી, geat, અકરગાત, પ્લેકમ્લાસ, વિત્રેરના din अप्र ઉતરાના આપીએ છીએ

र्धन्द्रभटेक्स, परसनव टेक्स, दिसानना ग्राप्ता बणावना रेवन्य क्वीवरन्य સહીં ફોકેટ કે વેપાયના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઇમાગ્રેશનને લાયલી जानतामा वर्ष पण्डी सीधा विना अभे भहत सताद आ**धी अ अने.** નેશનલ સ્પુત્ર્યુઅલ લાઇફ એસારીએશન એાફ એારદૂલીયા અને વાઢેશાવર ર્ષનશ્યુરન્સ કપની લીમોટડના પ્રતિનિધિ

Office: 9 Barkly Arcade, 38 Market Street, Phone: 339033, Johannesburg,

Residence : 52 Patidar Manslon, 13 Kort Street, Phone: 330816, Johannesburg,

### ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ મુદ, હાઇનીંગરૂમ મુદ, વેહ<sup>ા</sup>રાખ, હશ્સીંમ **ગેસ્ડ**, સાઈડ બાહ ઓફીસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેબલ, લદન ક્રીફાયલ ભાવે ખરીદી શકરોા. નાતે પધારી લાભ લેવા સુકરોા નહિ.

—બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન **હરેસર**—

के बभारी देणरेण नीय तर्प्रयार साथ छ तेना स्टाइ बमेशा तर्द ें बार रहे छ । भात्र रेडिंड शावाना प्रार्डस सीरेड भंजावा अपने देशार भागव बधारा

### MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2626.

Frinte ! And Fublished Iv Mrs. Bushila Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Ad Irens ; INDIAN OLINION, Private Bug, Durban, Natal